

K. Eimermacher/P. Grzybek (Hg.):  
Zeichen – Text – Kultur.  
Bochum 1991, 285–350.

## Bibliographie der Arbeiten Vjač.Vs. Ivanovs

### 1953

1953 [Kommentar und Übersetzung:] Dž.G. Bajron: *Sočinenija*. Moskva.

### 1954

1954 *Genealogičeskaja klassifikacija jazykov i ponjatie jazykogo rodstva*. Moskva.

[übers.: *Die genealogische Klassifikation der Sprachen und der Begriff der Sprachverwandtschaft*. Halle/Saale, 1956. (Deutsch); Pjöngjang, 1956. (Korean.)]

1954 [Rez.:] J. Kuryłowicz: *Accentuation des langues Indoeuropéens*, in: *VJa*, No. 4; 125–136.

### 1955

1955 [Rez.:] W. Merilingen: *Das 'Vorgriechische' und die sprachwissenschaftlich-vorhistorischen Grundlagen*, in: *VJa*, No. 6; 124–129.

1955 *Metodičeskie ukazanija po kursu 'Osnovy jazykoznanija' dlia studentov zaočnogo otdelenija fakul'tetov filologičeskogo i žurnalistiki*. Moskva.

### 1956

1956 [Rez.:] "Novaja literatura o dialektnom členenii obščeindoevropskogo jazyka", in: *VJa*, No. 2; 111–121.

- 1956 (Zus. mit O.S. Achmanova, V.V. Vinogradov:) "O nekotorych voprosach i zadačach opisatel'noj, istoričeskoy i sravnitel'no-istoričeskoy leksikologii", in: *VJa*, No. 3; 3-24.

### 1957

- 1957 "Lingvističeskie vzgljady E.D. Polivanova", in: *VJa*, No. 3; 55-76.
- 1957 "Problema laringal'nych v svete dannyh drevnih indoeuropejskich jazykov Maloj Azii", in: *Vestnik MGU, istoriko-filologičeskaja serija*, No. 2; 23-46.
- 1957 "Jazykoznanie i matematika", in: *Bulleten' ob-edinenija po problemam mašinnogo perevoda*, No. 5; 5-10.
- 1957 "Kod i soobščenie", in: *Bulleten' ob-edinenija po problemam mašinnogo perevoda*, No. 5, 1957; 48-50.  
«Russ. Nachdruck in: L. Matejka et al. (eds.), *Readings in Soviet Semiotics*. Ann Arbor, 1977. (3-5.)»
- 1957 "n-mernoe postranstvo jazyka", in: *Bulleten' ob-edinenija po problemam mašinnogo perevoda*, No. 5; 51-52.  
[übers.: "The n-dimensional space of language", in: V.Ju. Rozencvejg (ed.), *Essays on lexical semantics*, vol. 1, Stockholm, 1974; 1-3. (Engl.).]
- 1957 "O nekotorych ponjatijach sravnitel'no-istoričeskogo jazykoznanija", in: *Bulleten' ob-edinenija po problemam mašinnogo perevoda*, No. 5; 53-54.
- 1957 "Ponjatie 'nejtralizacii' v morfologii i leksike", in: *Bulleten' ob-edinenija po problemam mašinnogo perevoda*, No. 5; 55-57.  
[übers.: "A propos de la neutralisation sémantique", in: *Travaux de l'institut de linguistique [Paris]*, vol. 2; 45-48. (Frz.); "The notion of neutralization in morphology and lexicon", in: V.Ju. Rozencvejg (ed.), *Essays on lexical semantics*, vol. 1, Stockholm, 1974; 5-9. (Engl.).]
- 1957 "Proischoždenie i istorija chettskogo termina panku-'sobranie'", in: *Vestnik drevnej istorii*, No. 4; 19-36 & No. 1 (1958); 3-15.
- 1957 "O značenii chettskogo jazyka dlja sravitel'no-istoričeskogo issledovaniya slavjanskich jazykov", in: *VSJa. Vyp. 2. (3-28)*.
- 1957 "Chettskij jazyk." In: *BSÈ*. T. 46. Moskva. (128).

### Bibliographie der Arbeiten Vjač. Vs. Ivanovs

- 1957 "Chettskij ieroglificeskij jazyk." In: *BSÈ*. T. 46. Moskva. (128).  
1957 "Chettskoe ieroglificeskoe pis'mo." In: *BSÈ*. T. 46. Moskva. (128-129).  
1957 "Chettskoe klinopisnoe pis'mo." In: *BSÈ*. T. 46. Moskva. (130).  
1957 "Etruskij jazyk." In: *BSÈ*. T. 49. Moskva. (258).  
1957 "Jazyki mira." In: *BSÈ*. T. 49. Moskva. (500-502).  
1957 "Social'naja organizacija indoeuropejskich plemen po lingvistickim dannym", in: *Vestnik istorii mirovoj kul'tury*, No. 1; 43-52.  
[übers.: "L'organisation sociale des tribus indo-européennes d'après les données linguistiques", in: *Cahiers d'histoire mondiale*, Vol. 54, 1960; 789-800.]

### 1958

- 1958 "Lingvističeskie voprosy sozdaniya mašinogo jazyka dlja informacionnoj mašiny." In: *Materialy po mašinnomu perevodu. Sbornik I*. Leningrad. (10-39).  
[übers.: "???" in: *Soviet developments in machine translation*, 1960 (Engl.); "Linguistic Problems of Machine Translation for the Information Machine", in: *Advances in documentation and library science (Information retrieval and machine translation III, Pt. 2*, 1961; 1075-1090; in: ?? (Chin.) in: ?? (Runian.).]
- 1958 "Teorema Gëdelja i lingvističeskie paradoxы." In: *Tezisy konferencii po mašinnomu perevodu (15-21 maja 1958 goda)*. Moskva. (42-43).  
[übers.: "???" in: *Abstracts of the conference on machine translation* ?? 1958]
- 1958 "Preobrazovanie soobščenij i preobrazovanie kodov." In: *Tezisy konferencii po mašinnomu perevodu (15-21 maja 1958 goda)*. Moskva. (15-16).
- 1959 "Lingvističeskie voprosy stichotvornogo perevoda." In: *Tezisy konferencii po mašinnomu perevodu (15-21 maja 1958 goda)*. Moskva. (40-42).
- 1958 [Übersetzung und Einleitung:] *Pantschatantra*. Moskva.
- 1958 "Voprosy matematicheskoy i prikladnoj lingvistiki na VII Meždunarodnom kongresse v Oslo", in: *Bulleten' ob-edinenija po problemam mašinnogo perevoda*, No. 6; 3-26.

- 1958 "K izučeniju leksiki luvijskogo jazyka." In: *Issledovanija v čest na akad. D. Dečev.* Sofija. (141–150).
- 1958 "Verojatnostnoe opredelenie lingvisticheskogo vremeni. (V svjazi s problemoj primenenija statisticheskikh metodov v sravnitel'no-istoričeskem jazykoznanii)." In: *Voprosy statistiki reči.* Leningrad. (62–72).  
[übers.: "?" in: *Foreign development in machine translation*, No. 12, 1961 ??.]
- 1958 (Zus. mit V.N. Toporov:) *K postanovke voprosa o drevnejšich otnošenijach baltijskikh i slavjanskikh jazykov.* Moskva.  
«Russ. Nachdruck in: *Issledovanija po slavjanskomu jazykoznaniju.* Moskva. 1961. (273–305).»
- 1958 "Tocharskaja parallel' k slavjanskim umen'šitel'nym formam." In: *Slavjanskaja filologija.* T. 2. Moskva. (58–63).
- 1958 "Komitet po prikladnoj lingvistike", in: *VJa*, No. 3; 136–137.
- 1958 "Problema jazykov centum i satəm", in: *VJa*, No. 4; 12–23.
- 1958 "Tipologija i sravnitel'no-istoričeskoe jazykoznanie", in: *VJa*, No. 5; 34–42.
- 1958 "Matematičeskaja lingvistika." In: *BSÉ.* T. 51. Moskva. (190).  
[übers.: "Čžundo yuwen", in: *Zhongguo yuwen*, No. 3, 1960; ??–?? (Chin.).]
- 1958 [Bemerkungen zum Vortrag von R. Jakobson:] "Typological Studies and Their Contribution to Historical Comparative Linguistics." In: *Proceedings of the VIII. International Congress of Linguists.* Oslo. (25–27).
- 1958 [Bemerkungen zum Vortrag von U. Locke:] "Report on the machine translation work in the USSR." In: *Proceedings of the VIII. International Congress of Linguists.* Oslo. (533–535).
- 1958 "The Importance of New Data Concerning Hittite and Tocharian Languages for the Comparative Historical Grammar of Indo-European Languages." In: *Proceedings of the VIII. International Congress of Linguists.* Oslo. (611–613).
- 1958 "Nākā." (Lett.) In: 'Ciņa' organ CK KP Latvijskoj SSR. Nomer posvjashennyj 85-letiju člena-korrespondenta AN SSSR Ja. Ēndzelina. 22.2.1958, No. 45; ??–??.
- 1958 Učebno-metodičeskoe posobie po kursu 'Osnovy jazykoznanija'. Moskva.

## 1959

- 1959 "Teorija otnošenii meždu jazykovymi sistemami i osnovaniya sravnitel'no-istoričeskogo jazykoznanija." In: *Tezisy Soveščanija po matematičeskoj lingvistike, 15–21 aprelja 1959 goda.* Leningrad. (5–11).  
[übers.: ?? (Rumän.).]
- 1959 "O preryvistoj intonacii v latyšskom jazyke." In: *Sbornik statej, posvjashčennyj Ja. Ēndzelinu.* Riga. (133–148).
- 1959 "Vosprijatie inostrannogo jazyka v svete teorii otnošenii meždu jazykovymi sistemami." In: *Tezisy konferencii po ispol'zovaniju techničeskikh sredstv pri obucenii inostrannym jazykam (11–16 maja 1959 g.).* Moskva. (17–18).
- 1959 "Indoevropejskie jazyki." In: *MSÉ.* T. 4. Moskva. (69–70).
- 1959 "Klassifikacija jazykov." In: *MSÉ.* T. 4. Moskva. (850).
- 1959 "Perevod i kommentirovanie otryvkov iz knigi Del'brjuka o sravnitel'nom jazykoznanii." In: *Chrestomatija po istorii jazykoznanija.* ?? (??–??).
- 1959 *Tocharskie jazyki. Sbornik statej.* Pod redakcijei i s vstupitel'noj statej V.V. Ivanova. Moskva.
- 1959 "Tocharskie jazyki i ich značenie dlja sravnitel'no-istoričeskogo issledovaniya indoevropejskikh jazykov." In: *Tocharskie jazyki. Sbornik statej.* Moskva. (6–37).
- 1959 (Zus. mit I.A. Mel'čuk:) [Anmerkungen:] In: *Tocharskie jazyki. Sbornik statej.* Moskva. (153–157).
- 1959 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Novoe v lituanistike", in: *VJa*, No. 1; 110–112.

## 1960

- 1960 "O metodach izučenija istorii indoevropejskogo prajazyka i ego dialektov." In: *Ob otnošenii sinchronnogo opisanija i istoričeskogo issledovaniya jazykov.* Moskva. (??–??).
- 1960 (Zus. mit V.N. Toporov:) *Sanskrit.* Moskva.  
[übers.: *Sanskrit.* Moscow, 1968. (Engl.).]
- 1960 (Zus. mit N.D. Andreev, I.A. Mel'čuk:) "Nekotorye zamečanija i predloženija otnositel'no raboty po mašinnomu perevodu v SSSR",

- in: *Mašinnyyj perevod i prikladnaja lingvistika*, No. 4; 3–24.  
 [übers.: ???] in: *Foreign developments in machine translation*, 1961.]
- 1960 "Strukturalizm." In: *MSÉ*. T. 8. Moskva. (1194).
- 1960 "Chettskij jazyk." In: *MSÉ*. T. 10. Moskva. (47).
- 1960 "Chettskij ieroglificheskij jazyk." In: *MSÉ*. T. 10. Moskva. (47).
- 1960 "Chettskoe ieroglificheskoe pis'mo." In: *MSÉ*. T. 10. Moskva. (47).
- 1960 "Chettskoe klinopisnoe pis'mo." In: *MSÉ*. T. 10. Moskva. (48).
- 1960 "Chetty." In: *MSÉ*. T. 10. Moskva. (48–49).
- 1960 "Etrusskij jazyk." In: *MSÉ*. T. 10. Moskva. (1017).
- 1960 "Etrusskoe pis'mo." In: *MSÉ*. T. 10. Moskva. (1017–1018).
- 1960 "Jazyk." In: *MSÉ*. T. 10. Moskva. (1144–1146).
- 1960 "Jazyki mira." In: *MSÉ*. T. 10. Moskva. (1147–1149).
- 1960 [Übersetzung und Anmerkungen zum ersten Teil von:] H. Uldall: *Outline of Glossematics*. Copenhague, 1957. In: *Nova v lingvistike*. T. 1. Moskva. (390–436).
- 1960 "[Publikacija:] E.D. Polivanov: Predvaritel'noe soobshchenie ob etimologicheskem slovare japonskogo jazyka." In: *Problemy vostokovedenija*, No. 3; 174–184.
- 1960 "Russkoe molit'i chettskoe malda(i)", in: *Etimologicheskie issledovaniya po russkomu jazyku*. Moskva. (80–86)

### 1961

- 1961 "O prienlennosti fonologicheskikh modeley", in: *Mašinnyyj perevod*. No. 2; 396–412.
- 1961 (Zus. mit N.N. Leont'eva, Ju.S. Martem'janov, V.Ju. Rozencwajgu, Ju.K. Ščeglov, A.K. Žolkovskij:) "Differencial'no-semanticheskij znaki slova." In: *Tezisy dokladov Mežvuzovskoj konferencii po meneniju strukturnykh i statisticheskikh metodov issledovaniya varnogo sostava jazyka*. Moskva. (60–61).
- 1961 (Zus. mit S.K. Šaumjan:) "Lingvisticheskie problemy kibernetiki i strukturnaja lingvistika." In: *Kibernetika – na sluzhbu komunizmu. Sbornik statej*. T. 1. Moskva/Leningrad. (218–234). "Russ. Nachdruck in: L. Matejka et al. (eds.), *Readings in Semiotics*. Ann Arbor, 1977. (6–31)."

### Bibliographie der Arbeiten Vjač.Vs. Ivanovs

- 1961 "K issledovaniju otношений меđu kodami raznyh rangov." In: *Lingvisticheskie issledovaniya po mašinnomu perevodu*. T. 2. Moskva. 1961. (29–39).
- 1961 "Lingvistika kak teorija otnošenii među jazykovymi sistemami i ee sovremennye prakticeskie prilozhenija", in: *Lingvisticheskie issledovaniya po mašinnomu perevodu. Soobščenija otdela mechanizacii i avtomatizacii informacionnyh rabot Instituta naučnoj informacii AN SSSR*, No. 2; 5–28.
- 1961 "Mašinnyyj perevod i ustanovlenie soootvetstvii među jazykovymi sistemami", in: *Mašinnyyj perevod*, No. 2; 47–69.
- 1961 "Lingvisticheskie voprosy stichotvornogo perevoda", in: *Mašinnyyj perevod*, No. 2; 369–395.
- 1961 "Nekotorye soobraženija o transformacionnoj matematike." In: *Tezisy dokladov na konferencii po strukturnoj lingvistike, posvjashchenoj problemam transformacionnogo metoda (15–18 nojabra 1961 g.)*. Moskva. (18–26).
- 1961 (Zus. mit O.S. Kulagina, L.A. Kalužnin:) "O kul'turnom značenii mašinnogo perevoda", in: *Vestnik istorii mirovoj kul'tury*, No. 3; 22–38.
- [übers.: ???] in: *Foreign development in machine translation*. No. 50, 1961.]
- 1961 "Teoretičeskaja i prikladnaja lingvistika." In: *Tezisy dokladov na IV meždunarodnom metodologičeskem seminare prepodovatelej russkogo jazyka vyssich učebnyh zavedenij socialističeskikh stran*. Moskva. (22–24).
- 1961 "Matematicheskaja lingvistika." In: *Annotacii plenarnych dokladov 4-ogo Vsesojuznogo matematicheskogo s-ezda*, 3–12.7.1961 g. Leningrad. (12–13).
- 1961 "Kibernetika i lingvistika", in: *Radio*, No. 8; 8–10.
- 1961 "Pamjati I.A. Sokoljanskogo", in: *Mašinnyyj perevod i prikladnaja lingvistika*, No. 5; 90–92.
- 1961 "Aliat." In: *SIÉ*. T. 1. Moskva. (403–404).
- 1961 "Amasija." In: *SIÉ*. T. 1. Moskva. (446).
- 1961 "Anittas." In: *SIÉ*. T. 1. Moskva. (588–589).
- 1961 "Arinna." In: *SIÉ*. T. 1. Moskva. (729).
- 1961 "Achijava." In: *SIÉ*. T. 1. Moskva. (1006).

1962

- 1962 "Jazykovoj znak i sistema jazykovych znakov." In: *Zeichen und System der Sprache. Bd. II.* Berlin. (114–119).
- 1962 "O jazyke s maksimal'noj gibkost'ju i jazykach s minimal'noj gibkost'ju." In: *Tezisy dokladov na V mezdunarodnom metodologicheskem seminare prepodavatelej russkogo jazyka vyssich uchebnykh zavedenij socialisticheskikh stran.* Moskva. (55–57).
- 1962 [Redaktion:] *Dichotomičeskaja fonologija. (Novoe v lingvistike)*. Vyp. 2. Moskva.
- 1962 "Teorija fonologičeskich različitel'nych priznakov." In: *Dichotomičeskaja fonologija. (Novoe v lingvistike)*. Vyp. 2. Moskva. (139–172).
- 1962 "O kul'te ognja u chettov." In: *Drevnij mir. Sbornik statej v čest' akad. V.V. Struve.* Moskva. (3–9).
- 1962 "Predislovie." In: *Simpozium po strukturnomu izučeniju znakovych sistem. Tezisy dokladov.* Moskva. (3–9).
- «Russ. Nachdruck in: K. Eimermacher (ed.): *Texte des sowjetischen literaturwissenschaftlichen Strukturalismus.* München, 1971. (49–55); in: L. Matejka et al. (eds.), *Readings in Soviet Semiotics.* Ann Arbor, 1977. (32–39).»
- [übers.: "La semiotica e le scienze umanistiche." In: *Questo per altro*, No. 6/7, 1964; 57–59 (Ital.); "Einleitung zum Sammelband 'Symposium'." In: *Semiotica Sovietica 1.* Aachen, 1986. (71–79) (Deutsch); "The Science of Semiotics." In: *New Literary History* 9, 1978; 199–204. (Engl.)] "Premessa alle tesi del Simposio sullo studio strutturale dei sistemi di segni." In: C. Prevignano (ed.) *La semiotica nei Paesi slavi. Programmi, problemi, analisi.* Milano 1979. (181–185).
- 1962 "O funkcijsach složnosokraščennych slov." In: *Simpozium po strukturnomu izučeniju znakovych sistem. Tezisy dokladov.* Moskva. (24–32).
- 1962 "K analizu abchazskich narodnych igr." In: *Simpozium po strukturnomu izučeniju znakovych sistem. Tezisy dokladov.* Moskva. (86).
- 1962 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Ketskaja model' mira." In: *Simpozium po strukturnomu izučeniju znakovych sistem. Tezisy dokladov*

Bibliographie der Arbeiten Vjač.S. Ivanovs

- Moskva. (99–102).
- 1962 (Zus. mit V.N. Toporov:) "K voprosu o rekonstrukcii ketskogo éposa i ego mifologičeskikh osnov." In: *Simpozium po strukturnomu izučeniju znakovych sistem. Tezisy dokladov.* Moskva. (146–149).
- 1962 "Lingvistika i issledovanie afazii." In: *Strukturno-tipologičeskie issledovaniya. Sbornik statej.* Moskva. (70–95).
- 1962 (Zus. mit A.A. Zaliznjak, V.N. Toporov:) "O vozmožnosti strukturno-tipologičeskogo izučenija nekotorych modelirujuščich semiotičeskich sistem." In: *Strukturno-tipologičeskie issledovaniya. Sbornik statej.* Moskva. (134–143).
- «Russ. Nachdruck in: K. Eimermacher (ed.), *Texte des sowjetischen literaturwissenschaftlichen Strukturalismus.* München, 1971. (68–77).»
- [übers: "Possibilità di uno studio tipologico-strutturale di alcuni sistemi sémiotici modellizzanti." In: R. Faccani/U. Eco (eds.), *I sistemi di segni e lo strutturalismo sovietico.* Milano, 1969. (319–332). (Ital.); "O możliwościach strukturalno-typologicznych badań semiotycznych." In: E. Janus/M.R. Mayenowa (eds.), *Semiotyka kultury.* Warszawa, 1975. (67–83). (Poln.); "Structural-Typological Study of Semiotic Modelling Systems." In: D.P. Lucid (ed.), *Soviet Semiotics: An Anthology.* Baltimore/London, 1977. (47–58). (Engl.).]
- 1962 "Jazyk v sopostavlenii s drugimi sredstvami peredači i chranenija informacii." In: *Prikladnaja lingvistika i mašinnyj perevod.* Kiev. (79–116).
- «Russ. Nachdruck (gekürzt) in: *Vvedenie v jazykoznanie. Chrestomatija.* Minsk, 1984 (67–75).»
- [übers.: "???" in: *Exaktní metody v jazykovědě,* Praha, 1965. (??–??). (Tschech.).]
- 1962 "Ob issledovanii drevnearmjanskoy fonologičeskoj sistemy v ee otношении k indoeuropejskoj", in *VJa*, No. 1; 37–41.
- 1962 "Balli." In: *KLE.* T. 1. Moskva. (423).
- 1962 (Zus. mit I.S. Bruk:) "Movi svitu." In: *Ukrains'ka radjanska enciklopedija.* T. 10. Kiev. (272–274).
- 1962 "Burušchanda." In: *SIÉ.* T. 2. Moskva. (853).
- 1962 (Zus. mit A.A. Leont'ev:) "Boas." In: *KLE.* T. 1. Moskva. (647).

- 1962 "Bogazkejskij archiv." In: *SIĘ*. T. 2. Moskva. (495–496).
- 1962 "R. Jakobson: Morfoložičeskie nabljudenija nad slavjanskim sklo-niem." In: *IV Meždunarodnyj s-ezd slavistov. Materialy diskus-sii. T. 2. Problemy slavjanskogo jazykoznanija*. Moskva. (39–40).
- 1962 "E. Stankiewicz: O fonematičeskoj tipologii slavjanskih jazy-kov." In: *IV Meždunarodnyj s-ezd slavistov. Materialy diskussii. T. 2. Problemy slavjanskogo jazykoznanija*. Moskva. (327–328).
- 1962 "Lingvističeskaja geografija slavjanskih jazykov i slavjanskaja dialektologija." In: *IV Meždunarodnyj s-ezd slavistov. Materialy diskussii. T. 2. Problemy slavjanskogo jazykoznanija*. Moskva. (371).
- 1962 (Zus. mit V.N. Toporov:) "K postanovke voprosa o drevnejšich otnošenijach baltijskih i slavjanskih jazykov." In: *IV Meždunarodnyj s-ezd slavistov. Materialy diskussii. T. 2. Problemy slavjanskogo jazykoznanija*. Moskva. (422–423).
- 1962 "Mašinyj perevod so slavjanskich jazykov." In: *IV Meždunarodnyj s-ezd slavistov. Materialy diskussii. T. 2. Problemy slavjanskogo ja-zykoznanija*. Moskva. (503).
- 1962 [Redaktion:] *Mašinnyj perevod (1949–1960 gg). Bibliografičeskij ukazatel'*. ??.
- 1962 (Zus. mit N.I. Konrad:) "Vtoraja žizn' drevnego naroda (k pri-suždeniju N.A. Nevskomu Leninskoj premii)", in: *Pravda*; ??–??.
- 1962 "Cybernetics and the Science of Language", in: *Modern Language Journal*, 46; 158–159.

### 1963

- 1963 "Nekotorye problemy sovremennoj lingvistiki", in: *Narody Azii i Afriki*, No. 4; 156–178.  
«Russ. Nachdruck in: *Obščeje jazykoznanie. Chrestomatija*. Minsk, 1976 (24–43).»  
[übers.: "???" in: *Linguistica moderna in texte*. Bucuresti, 1981 ??]
- 1963 "Ob issledovanii semantiki." In: *Sinchroničeskoe izučenie različ-nych jarusov struktury jazyka*. Alma-Ata. (4–5).
- 1963 (Zus. mit V.N. Toporov:) "K rekonstrukcii praslavjanskogo tek-sta." In: *Slavjanskoe jazykoznanie. Doklady sovetskoy delegacii. V meždunarodnyj s-ezd slavistov (Sofija, sentjabr' 1963 g.)*. Moskva. (88–158).

- 1963 *Chettskij jazyk*. Moskva.
- 1963 [Sostavlenie, perevod i kommentarii k razdelu 'Chetty'] "Per-voistočniki po istorii drevnih chettov"; "Drevnejšaja nadpis' car'a Anity"; "Dokument Telpina"; "Chettskie zakony"; "Avtobiografija Chattusili III"; "Pesn' ob Ullikunenii." In: *Chrestomatija po istorii drevnego mira*. Moskva. (304–329).
- 1963 "Galaty." In: *SIĘ*. T. 4. Moskva. (49).
- 1963 "Götce (Goetze)." In: *SIĘ*. T. 4. Moskva. (429).
- 1963 "Groznyj (Hrozný)." In: *SIĘ*. T. 4. Moskva. (795–796).
- 1963 "Lingvistika matematičeskaja." In: *Ènciklopedija sovremennoj techniki: Avtomatizacija proizvodstva i promyšlennaja elektronika*. T. 2. Moskva. (160–163).
- 1963 [Rez.] E. Benveniste: *Hittite et indo-européen*, in: *VJa*, No. 4; 127–136.

### 1964

- 1964 "Drevnejindijskij mif ob ustanovlenii imen i ego parallel' v gre-českoj tradiciji." In: *Indija v drevnosti*. Moskva. (85–94).
- 1964 "Voprosy lingvističeskoj geografii i tipologija primenitel'no k drevne-indoevropskim dialektam." In: *Problema lingvo- i étno-grafii areal'noj dialektologii. Tezisy dokladov*. Moskva. (12–13).
- 1964 (Zus. mit V.N. Toporov:) *Lingvističeskie voprosy étnogeneza ketov v svjazi s problemoj ich vchoždenija v cirkumpoljarnuju oblast'*. (*VII meždunarodnyj kongress antropologičeskikh i étnografičeskikh nauk. Doklady*. Moskva.
- [übers.: "Linguistic Aspects of the Ethnogenesis of the Kets as Connected with the Problem of Their Being Ascribed to the Circumpolar Area." In: *VII Meždunarodnyj kongress antropologičeskikh i étnografičeskikh nauk. Moskva (3–10 avgusta 1964 g.)*. T. 5. Moskva. 1970. (707–714). (Engl.).]
- 1964 "Proischoždenie imeni Kuchulina." In: *Problemy sravnitel'noj filologii*. Moskva/Leningrad. (451–461).
- 1964 "Ob issledovanii semantiki v sovremennoj nauke." In: *Problemy formalizacii semantiki. Tezisy dokladov*. Moskva. (54–58).
- 1964 "Zalchi." In: *SIĘ*. T. 5. Moskva. (608).

- 1964 [Dopolnenie k perevodu knigi:] È. Champ: *Slovar' amerikanskoy lingvisticheskoy terminologii*. Moskva. [E.P. Hamp, *A Glossary of American Technical Linguistic Usage*.]
- 1964 *Anglo-russkij slovar' po vychislitel'noj tekhnike*. Sost. V.K. Zeydenberg, A.V. Avaev, V.V. Ivanov i dr. Moskva.
- 1964 [Redaktion:] *Voprosy struktury jazyka*. Moskva.
- 1964 "Proischošdenie imeni Kuchulina." In: *Problemy sravnitel'noj filologii. Sbornik statej k 70-letiju člena-korrespondenta AN SSSR V.M. Žirmunskogo*. Moskva/Leningrad. (451–461).

### 1965

- 1965 *Etudy po anatolijskomu jazykoznaniju*. Moskva.
- 1965 "Strukturnaja tipologija i edinstvo lingvistiki." In: *Lingvisticheskaja tipologija i vostočnye jazyki*. Moskva. (33–38).
- 1965 (Zus. mit V.N. Toporov:) "K opisaniju nekotorych ketskich semiotičeskikh sistem: I. Ob-ekty sistemy RS i ich različitel'nye elementy; II. Zametki o gadanijach u ketov; III. Struktura ketskich zagadok; IV. K zapisi strukturnych schem ketskich i jugskich épičeskich i skazočnyx tekstov; V. O nekotorych osobennostjach ketskogo izobrazitel'nogo iskusstva; VI. Ob odnom iz parametrov ketskoj modeli mira ('magical number seven')." In: *Σημειωτική. Trudy II*. Tartu. (116–143).  
[übers.: "Towards the Description of Ket Semiotic Systems", in: *Semiotica*, 94, 1973; 318–346. (Engl.); in: *Uchūki, shinwa, rekishi-kijutsu*. [Iwanami-gendai-senshō, No. 78]. Tokyo, 1983. (Japan.); "Die Beschreibung einiger semiotischer Systeme der Keten." In: *Semiotica Sovietica 2*. Aachen, 1986. (487–520). (Deutsch).]
- 1965 (Zus. mit V.N. Toporov:) *Slavjanskie jazykovye modelirujuščie semiotičeskie sistemy. (Drevnij period)*. Moskva.
- 1965 *Obšeindoeuropejskaja, praslavjanskaja i anatolijskaja jazykovye sistemy*. Moskva.
- 1965 (Zus. mit Ju.K. Lekomcev:) "Problemy strukturnoj tipologii." In: *Lingvisticheskaja tipologija i vostočnye jazyki*. Moskva. (21–32).
- 1965 "Rol' semiotiki v kibernetičeskem issledovanii čeloveka i kollektiva. Kibernetičeskiy aspekt čeloveka i kollektiva i semiotika." In: *Logičeskaja struktura naučnogo znanija*. Moskva. (75–90).

### Bibliographie der Arbeiten Vjač.S. Ivanovs

- [übers.: "Il ruolo della semiotica nella studio cibernetico dell'uomo e del collettivo", in: *Sigma*, 17, 1968, 66–80 (Ital.); "Ruolo della semiotica nell'indagine cibernetica dell'uomo e della collettività." in: R. Faccani, U. Eco (eds.), *I sistemi di segni e lo strutturalismo sovietico*, Milano, 1969. (41–54); "The Role of semiotics in the Cybernetic Study of Man and Collective." In: D.P. Lucid (ed.), *Soviet Semiotics: An Anthology*. Baltimore/London, 1977. (27–38). (Engl.).] "Rola semiotyki w cybernetycznym badaniu człowieka i społeczności (cybernetyczny aspekt człowieka i społeczności a semiotyka)." In: E. Janus/M.R. Mayenowa (eds.), *Semiotyka kultury*. Warszawa, 1975. (84–99). (Poln.); in: ?? (Japan.) in: ?? (Ungar.)]

- 1965 "Kaskajskie plemena." In: *SIE*. T. 7. Moskva. (85–86).
- 1965 (Zus. mit T.M. Šepunova:) "Kicuvatna." In: *SIE*. T. 7. Moskva. (390).
- 1965 [Obščaja redakcija i kommentarij:] A.S. Vygotskij: *Psichologija iskusstva*. Moskva. (351–377).  
[übers.: Budapest, 1968. (Ungar.); Belgrad, 1976. (Serbisch); L.S. Vygotskij, *Psicologia dell'arte*. Roma, 1972. (Ital.); in: Cambridge (MIT), 1971. (Engl.); "Du Zaoum à Finnegans", in: *Change*, 11, 1972; (92–93). (Franz.).]

### 1966

- 1966 (Zus. mit V.N. Toporov:) "K semiotičeskomu analizu i formalizovannoj zapisi mifa i rituala na beloruskom materiale." In: *Letn. šk. 1966*. Tartu. (46–49).
- 1966 "Ob odnom semantičeskom archaizme v bamileke." In: *Jazyki Afriki*. Moskva. (260–261).
- 1966 "K tipologii predloga katika v suachili." In: *Jazyki Afriki*. Moskva. (262–263).
- 1966 (Zus. mit R.Ch. Zaripov. Pod redakcijej, s poslesloviem i primečanijami:) A. Mol': *Teoriya informacii i esteticheskoe vosprijatie*. Moskva. (335–348).
- [übers. aus dem Franz.: A. Moles: *Théorie de l'information et perception esthétique*. Paris, 1958.]
- 1966 [Redaktion:] *Strukturnaja tipologija jazykov*. Moskva.

- 1966 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Postanovka zadači rekonstrukcii teksta i rekonstrukcii znakov sistemy." In: *Strukturnaja tipologija jazykov*. Moskva. (3–25). «Russ. Nachdruck in: L. Matejka et al. (eds.), *Readings in Soviet Semiotics*. Ann Arbor, 1977. (52–57).»
- 1966 "Ritm poemy Majakovskogo 'Čelovek'". In: *Poetics, Poetyka, Poetika II*. The Hague/Warszawa. (243–276).
- 1966 "Ritmičeskoe stroenie 'Ballady o cirke Mežirova'". In: *Poetics, Poetyka, Poetika II*. The Hague/Warszawa. (277–300).
- 1966 "F.I. Ščerbatskoj." In: *Narody Azii i Afriki*, No. 6; 147–150.
- 1966 "Problema vremeni v nauke i iskusstve XX veka." In: *Simpozium 'Tvorčestvo i sovremennoj naučnyj progress': Tezisy i annotacii, 22–26 fevralja 1966 g.*. Leningrad. (24).
- 1966 (Zus. mit S.S. Gindikin u.a.): "Michail L'vovič Cetlin." In: *Problemy peredači informacii*. T. 2, vyp. 3. (102). [übers. "???" in: *Problems of Information Transmission* ??]
- 1966 (Zus. mit M.M. Bongard, S.G. Gindikin, V.S. Gurfinkel' u.a.): "Pamjati Michaila L'voviča Cetlina." In: *Problemy peredači informacii*. T. 2. Vyp. 4. Moskva. (3–10). [übers. "???" in: *Problems of Information Transmission* ??]
- 1966 (Zus. mit M.M. Bongard, S.G. Gindikin, V.S. Gurfinkel' u.a.): "Michail L'vovič Cetlin: Nekrolog." In: *Biofizika*. T. 11. Vyp. 5. (939–940).
- 1966 "Čerez prizmu kibernetiki", in: *Komsomol'skaja pravda*, 16.4.1966.

## 1967

- 1967 "Informacionnyj jazyk dlja deskriptivnoj lingvistiki." In: *Dokladы konferencii po mašinnomu perevodu i avtomatičeskому čteniju teksta*, No. 7, Moskva, 1967; ??-??, ??
- 1967 (Zus. mit G.E. Vleduc, E.K. Guseva, A.K. Žolkovskij, Ju.V. Knorozov, V.Ju. Rozencvejg, Ju.A. Šrejder, Ju.K. Ščeglov): "Semiotika." In: *Kibernetiku – na službu kommunizmu..* T. 5. Moskva. (370–405).
- 1967 "O primenienii točnyx metodov v literaturovedenii", in *Voprosy literatury*, No. 10; 115–126.  
«Russ. Nachdruck in: K. Eimermacher (ed.), *Texte des sowjetischen*

## Bibliographie der Arbeiten Vjač. Vs. Ivanovs

- literaturwissenschaftlichen Strukturalismus*. München, 1971. (443–454); in: L. Matejka et al. (eds.), *Readings in Soviet Semiotics*. Ann Arbor, 1977. (198–210).»  
[übers.: "O zastosowaniu metod ścisłych w literaturoznawstwie", in: *Pamiętnik literacki*, 592, 1968; 339–352. (Poln.).]
- 1967 "Rekonstrukcija i universalii." In: *Meždunarodnaja konferencija po poroždajuščim grammatikam. Tezisy dokladov*. Tartu. (37–39).
- 1967 "Sravnenie estestvennyx jazykov kak odin iz empiričeskikh podchodov k semantike." In: *Konferencija po mašinnomu perevodu (Erevan, 17–20 aprelja 1967 g.). Tezisy dokladov*. Erevan. (64–70).
- 1967 (Zus. mit V.N. Toporov): "K semiotičeskoj interpretacii korovaja i korovajnyx obrjadov u belorussov." In: *Σημειωτική. Trudy III*. Tartu. (64–70).
- 1967 "Struktura stichotvoreniya Chlebnikova 'Menja pronosyat na slonovch ...'". In: *Σημειωτική. Trudy III*. Tartu. (156–171).  
«Russ. Nachdruck in: K. Eimermacher (ed.), *Texte des sowjetischen literaturwissenschaftlichen Strukturalismus*. München, 1971. (378–393).»  
[übers.: "Structure d'un poème de Khlebnikov", in: *Tel quel*, No. 35, 1968; 9–23. (Franz.); "Struktura wiersza Chlebnikowa 'Menja pronosyat na slonovych ...'", in: *Pamiętnik literacki*, 601, 1969; 323–336. (Poln.); "The Structure of Khlebnikov's Poem 'Menya pronosyat na slonovykh...'" in: *Poetika. Russian Poetics in Translation, vol. 2*. Colchester, 1976. (34–49). (Engl.); "???" in: N. de Campes (ed.), *Ensai de metametalinguagensobre o estude de V.V. Ivanov sobre o poema de Khliebnikov*. São Paulo, 1980 (Portug.); "???" in: *Helikon*. Budapest, 1975. (Ungar.); "Die Struktur des Chlebnikov-Gedichtes 'Mich tragen sie auf Elfenbeinen ...'", in: *Semiotica Sovietica 1*. Aachen, 1986. (407–427). (Deutsch); "???" in: (Japan.).]
- 1967 (Zus. mit A.A. Dorogov, B.A. Uspenskij): "P.A. Florenskij i ego stat'ja 'Obratnaja perspektiva'." In: *Σημειωτική. Trudy III*. Tartu. (378–380).
- 1967 "Typological Parallels to the Semantic Category of 'Smallness' in Certain Languages of Africa." In: *2nd International Congress of Africanists. Papers presented by the USSR delegation*. Moskva. (12–13). [Erweiterte russ. Fassung:

- "Semantičeskaja kategorija 'malosti' – 'veličiny' v nekotorych jazykach Afriki i tipologičeskie paralleli v drugich jazykach mira." In: *Problemy afrikanskogo jazykoznanija: Tipologija, komparatistika, opisanie jazykov*. Moskva, 1972. (50–95).]
- 1967 "Zametki po sravnitel'no-istoričeskoj indoevropejskoj poétiķe." In: *To Honor Roman Jakobson: Essays on the Occasion of his Seventieth Birthday*. The Hague/Paris. (977–988).
- 1967 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Struktura belorusskich pesen kupal'skogo cikla." In: *Tezisy dokladov po slavjanskim jazykam i literaturam*. Minsk. (??–??).
- 1967 "Ispol'zovanie v étimologičeskikh issledovanijach sočetanij odnokorennych slov v poëzii na drevnih indoevropejskikh jazykach." In: *Meždunarodnyj simpozium 'Problemy slavjanskich étimologičeskikh issledovanij v svjazi s obščej problematikoj étimologii'*, 24–31.1.1967 g. *Programma. Tezisy dokladov*. Moskva. (51–52).
- 1967 [Vorwort:] "O perevodach Mariny Cvetaevoj." In: M. Cvetaeva: *Prosto serdce: Stichi zarubežnych poëtov v perevode Mariny Cvetaevoj*. Moskva. (5–19).
- 1967 "O jazykovych pričinach trudnosti perevoda chudožestvennogo teksta." In: *Aktual'nye problemy teorii chudožestvennogo perevoda*. T. 2. Moskva. (259–278).  
[übers.: "Translation and the Linguist", in: *Times Literary Supplement*. Sept. 25, 1970; 1079–1080. (Engl.); "???" in: *Literatura na świecie*, 1, No. 8 (16), 1972; ??–???. (Poln.).]
- 1967 "Chettskaja i churritskaja literatura." In: *Istorija vsemirnoj literatury*. T. 1: *Literatura Drevnego mira*. Moskva. (127–135).
- 1967 "Rasa." In: *FÉ*. T. 4. Moskva (460–465).
- 1967 [Rez.:] "Jazyk kino", in: *Inostrannaja literatura*. No. 6, 1967; 262–268.
- 1967 "K'erkegor. Sostavlenie, vstupitel'nyj tekst i perevod." In: *Istoria estetiki. Pamjatniki mirovoj estetičeskoj mysli*. T. 3. Moskva. (483–496).

### 1968

- 1968 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Ob otrazhenii v belorusskom gruppy indoevropejskikh slov, svjazannyh s kul'tom boga grozy." In: *Be-*

- laruskaja leksikalogija i étymalogija. (Pragma i tézisy dakladaŭ mižrēpublikanskaj konferéncyi na belaruskaj leksikalogii i étymalogii 19–23 lјutaga 1968 g.)*. Minsk. (58–59).
- 1968 "Poëtika." In: *KLÉ*. T. 5. Moskva. (936–943).
- 1968 "Lingvistika i gumanitarnye problemy semiotiki." In: *Izvestija AN SSSR. Serija literatury i jazyka*. T. 27, vyp. 3. Moskva. (236–245).  
[übers.: "Die Linguistik und die humanwissenschaftlichen Probleme der Semiotik." In: *Semiotica Sovietica* 1. Aachen, 1986. (141–159). (Deutsch).]
- 1968 "Ob analogijach meždu buddijskoj logikoj i sovremennoj evropejskoj naukoj." In: *Materiały po istorii i filologii central'noj Azii*. Ulan-Ude. (143–147).
- 1968 "Otraženie dvuch serij indoevropejskich glagol'nych form v praslavjanskem." In: *Slavjanskoje jazykoznanie. VI Meždunarodnyj s-ezd slavistov*. Moskva. (225–276).
- 1968 "Akademik S.P. Obnorskij", in: *Russkij jazyk v škole*, No. 3; 94–100.
- 1968 "Interpretacija drevnechettskogo fragmenta 2BoTU 1oß." In: *IV sessija po Drevnemu Vostoku (5–10 fevralja 1968 g.)*. *Tezisy dokladov*. Moskva. (??–??).
- 1968 (Zus. mit V.N. Toporov, B.A. Uspenskij:) "Kety, ich jazyk, kul'tura, istorija." In: *Ketskij sbornik I. (Lingvistika)*. Moskva. (5–14).
- 1968 *Istoričeskaja fonologija russkogo jazyka. (Razvitiye fonologičeskoy sistemy drevnerusskogo jazyka v X–XII vv.)*. Moskva.
- 1968 "Evoljucija znakov-simvolov." In: *Letn. šk. 1968*. (3–6).  
[übers.: "L'évolution des signes-symboles", in: *Semiotica*, 1, 1969; 218–221. (Franz.).]
- 1968 "Ob asimmetričnosti universal'nych semiotičeskikh oppozicij." In: *Letn. šk. 1968*. Tartu. (10–12).  
[übers.: "L'asymétrie des oppositions sémiotiques universelles." In: Y.M. Lotman, B. Ouspenski (eds.), *Travaux sur les systèmes des signes*. Bruxelles, 1976. (52–53). (Frz.).]
- 1968 "Čislovye charakteristiki rimsкоj mifologii i ritualov." In: *Letn. šk. 1968*. Tartu. (124–128).  
[übers.: "Caractéristiques numériques de la mythologie et des rites

- romains", in: *Tel quel*, No. 35, 1968; 35–37. (Franz.)]
- 1968 [Rez.]: A.M. Zolotarev: *Rodovoj stroj i pervobytnaja mifologija*. Moskva, 1964. "Dual'naja organizacija pervobytnych narodov i proischoždenie dualističeskikh kosmogonij", in: *Sovetskaja archeologija*, No. 4; 276–287.
- 1968 "Metr i ritm v 'Poéme konca' M. Cvetajevoj." In: *Teorija*. Moskva. (168–201).
- 1968 "Poëтика." In: *KLÉ*. T. 5. Moskva. (936–943).
- 1968 "Lingvistika i semiotika." In: *Meždunarodnyj forum po informatike (Referaty)*. Moskva. (119–142).  
 «Thesen in Engl.; 141–142.»  
 «Russ. Nachdruck in: *Meždunarodnyj forum po informatike*. Moskva. 1970. (??–??).»
- 1968 "O cvetaevskij perevodach pesni iz 'Pira vo vremja čumy' i 'Bassov' Puškina." In: *Masterstvo perevoda*. Moskva. (??–??).
- 1968 "Ob otraženii v beloruskom gruppy indeoeuropejskich slov, svjazzannyh s kul'tom boga groma." In: *Belarusskaja leksikalogija i etimalogija. Pragma i tezisy dakladau mižrézpubl. konferencji na belarusskaj leksikalogii – etymalogii*. Minsk. (??–??).
- 1968 [Redaktion:] E.D. Polivanov, *Stat'i po obštemu jazykoznaniju*. Moskva.
- 1968 "Kommentarii II." In: E.D. Polivanov, *Stat'i po obštemu jazykoznaniju*. Moskva. (327–354).
- 1968 [Rez.]: G. Dumézil: *La religion romaine archaïque*, in: *Information sur les sciences sociales / Social Science Information*, 7; 95–101.  
 «Repr.: "A propos de 'La religion romaine archaïque' par G. Dumézil." In: J. Kristeva et al. (eds.), *Essays in Semiotics. (Essais de Sémiotique)*. Paris/The Hague. (327–334).»
- 1968 [Redaktion und Vorwort:] V. Zamarovskij: *Tajna chetov*. Moskva. (3–14).  
 [übers.: "???" Vilnjas, 1969. (??–??). (Litauisch)]

## 1969

- 1969 "Ritmičeskoe stroenie ody Lomonosova (Oda 1747 g.)." In: *Problemy prikladnoj lingvistiki*. T. 1. Moskva. (131–133).

- 1969 "Lingvistika i semiotika." In: *Meždunarodnyj forum po informatike*. T. 1. Moskva. (119–142).
- 1969 "Dvoičnaja simvoličeskaja klassifikacija v afrikanskich i aziatskich tradicijach", in: *Narody Azii i Afriki*, No. 5; 105–115.
- 1969 (Zus. mit V.N. Toporov, B.A. Uspenskij:) "Predislovie." In: *Ketskij sbornik II. (Mifologija. Etnografija. Teksty)*. Moskva. (5).
- 1969 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Kommentarij k opisaniju ketskoj mifologii." In: *Ketskij sbornik II. (Mifologija. Etnografija. Teksty)*. Moskva. (148–166).
- 1969 (Zus. mit V.N. Toporov, T.N. Mološnaja, D.M. Segal, B.A. Uspenskij, T.V. Civ'jan:) "Ketskie pesni i drugie teksty." In: *Ketskij sbornik II. (Mifologija. Etnografija. Teksty)*. Moskva. (213–226).
- 1969 "Zametki o tipologičeskom i sravnitel'no-istoričeskem issledovanii rimskoj i indo-europejskoj mifologii." In: *Σημειωτική. Trudy IV. Tartu*. (44–75).  
 [übers.: "Zur typologischen und historisch-vergleichenden Untersuchung der römischen und indoeuropäischen Mythologie." In: *Semiotica Sovietica 2*. Aachen. 1986. (545–585). (Deutsch).]
- 1969 "Izpol'zovanie dlja etimologičeskikh issledovanij sočetanij однокorennyh slov v poëzii na drevneindoeuropejskikh jazykach." In: *Etymologija 1967*. Moskva. (40–56).
- 1969 "Sravnitel'no-istoričeskoe istolkowanie napisanij s *k* i *g* v zapisjach XVIII v. po enisejskim jazykam. (Tezisy)." In: *Tezisy dokladov na konferencii po istorii narodov i jazykov Sibiri*. Tomsk. (??–??).

## 1970

- 1970 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Le mythe indoeuropéen du dieu de l'orage poursuivant le serpent: reconstruction du schéma." In: J. Pouillon, P. Maranda (eds.), *Échanges et communications. Mélanges offerts à Claude Lévi-Strauss à l'occasion de son 60ème anniversaire. Tome II*. Paris. (1180–1206).
- 1970 "Dvoičnyj princip opisanija i postroenija znakovych system." In: *Metodologičeskie problemy kibernetiki (materialy k vsesojuznoj konferencii*. T. 1. Moskva. (??–??)
- 1970 "Ispol'zovanie v diachronii i tipologii zapisj s kategorizirovannymi skobkami dlja pravil sintaksičeskoj akcentuacii (na materiale slav-

- janskich, mikenskogo, grečeskogo i drugich indoevropejskich jazykov." In: *Informacionnye processy*. ?? (341–342).
- 1970 "Suffix '-sk-' > Baltic '-šk-' and the Problem of Verbs Denoting Sounds." In: V. Rücke-Dravić (ed.), *Donum balticum. To Professor Christian S. Stang on the occasion of his 70th birthday, 15 March 1970*. Stockholm. (206–210).
- 1970 (Zus. mit V.N. Toporov:) "K rekonstrukcii obrazu Velesa-Volosa kak protivnika gromoveržca (na osnovanii vtoričnykh istočnikov)." In: *Letn. šk. 1970*. Tartu. (47–50).
- 1970 (Zus. mit V.N. Toporov:) "K semiotičeskому analizu mifa i rituala (na beloruskom materiale)." In: *Sign · Language · Culture*. The Hague/Paris. (321–389).
- 1970 "Rol' dvoičnykh protivopolozhnostej dlja mifo-poetičeskogo podchoda k vremenju." In: *Simpozium 'Problemy ritma, chudožestvennogo vremeni i prostranstva v literature i iskusstve: Tezisy i annotacii'*. Leningrad. (17–18).  
[übers. "???" in: *Semiótica russa*. São Paolo, 1979. (??–??). (Portug.).]
- 1970 "Eisenstein et la linguistique structurale moderne", in: *Cahiers du cinéma*, 220/221, 1970; 46–50.  
[übers.: *O 'Αϊσντστάιν καὶ η βύγχρονη δομικὴ γλωσσολογίᾳ* in: *Σύγχρονος κινεματογράφος*, No. 17–18, 1972; ??–??. (Griech.); "???" in: *Ao ju*, No. 1, 1974; (??–??) (Japan.).]
- 1970 "O strukture znakov kino." In: *Letn. šk. 1970*. Tartu. (117–120).  
«Russ. Nachdruck in: L. Matejka et al. (eds.), *Readings in Soviet Semiotics*. Ann Arbor, 1977. (314–320).»  
[übers. "La struttura delle leggi del cinema" in: *Rassegna sovietica*, No. 1/2, 1972; 169–174. (Ital.); "Sobre a estrutura dos signos no cinema", in: *Semiótica Russa*. São Paolo, 1979. (255–260). (Portug.); "Struktura znakova u filmu." In: *Tréći program*. Beograd, 1979. (506–510). (Serb.); "La structure des signes au cinéma." In: Y.M. Lotman, B. Ouspenski (eds.), *Travaux sur les systèmes des signes*. Bruxelles, 1976. (175–180). (Frz.).;]  
1970 "O fonologii udareniija." In: *Kuznecovskie čtenija. Tezisy dokladov na čtenijach pamjati P.S. Kuznecova*. Moskva. (??–??).
- 1970 "Jazyk." In: *FÉ*. T. 5. Moskva. (604–611).
- 1970 "Ščerbatskoj F.I." In: *FÉ*. T. 5. Moskva. (527–528).

- 1970 "Bogazkejskij archiv." In: *BSE*. T. 3. Moskva. (441).

## 1971

- 1971 "Semiotika." In: *KLÉ*. T. 6. Moskva. (746–749).
- 1971 "Ob odnoj paralleli k gogolevskomu Viju." In: *Σημειωτική. Trudy V. Tartu*. (133–143).
- 1971 "O proischoždenii laringalizacii-faringalizacii v enisejskikh jazykach." In: *Fonetika. Fonologija. Grammatika. K 70-letiju A.A. Reformatskogo*. Moskva. (125–136).
- 1971 "Razyskanija v oblasti anatolijskogo jazykoznanija." In: *Etimologija 1971*. Moskva. (298–306).
- 1971 [Red.]: R.Ch. Zaripov: *Kibernetika i muzyka*. Moskva.
- 1971 "Lulahli i Napiru kak zaveršajušcie elementy perečnej social'nych rangov i bogov v klinopisnykh chettskikh i luvijskikh tekstach." In: *Vsesojuznaja sessija po Drevnemu Vostoku. Tezisy dokladov*. Tbilisi. (80–82).  
[übers. "Habiru in Cuneiform Hittite and Luwian Texts." In: G. Komoróczy (ed.), *Internationale Tagung der Keilschriftforscher der sozialistischen Länder (23.–25. April 1974). Zusammenfassung der Vorträge*. Budapest. (39–40).]
- 1971 "O strukturnom podchode k jazyku kino." In: *Točnye metody v issledovanijach kul'tury i iskusstva: Materialy k simpoziumu*. T. 2. Moskva. (282–290).  
«Russ. Nachdruck in: *Iskusstvo kino*, No. 11, 1973; 97–109.»  
[übers. "Lo studio strutturale del linguaggio nel cinema." in: *Rassegna sovietica*, No. 5, 1974; 12–31. (Ital.); "???" in: *Sbornik rabot sovetskikh autorov o kino*. Sofija, 1977. (??–??). (Bulg.); "Der strukturale Zugang bei der Untersuchung der Sprache des Films." In: *Semiotica Sovietica 2*. Aachen, 1986. (729–753). (Deutsch.).]  
1971 "Dvojčnye različitel'nye priznaki v vosprijatii estetičeskikh struktur." In: *Estetika i naučno-tehnicheskij progress*. Moskva. (??–??).  
1971 "Semasiologija." In: *KLÉ*. T. 6. Moskva. (740–741).  
1971 "Seniotika." In: *KLÉ*. T. 6. Moskva. (746–749).  
1971 "Semantika." In: *KLÉ*. T. 6. Moskva. (738–740).  
1971 "Götce (Goetze)." In: *BSE*. T. 6. Moskva. (446).

1972

- 1972 "Ob odnom tipe archaičnyx znakov iskusstva i piktografii." In: *Rannie formy iskusstva. Sbornik statej.* Moskva. 1972. (105–147).
- 1972 "Dva primera anagrammatičeskikh postroenij v stichach pozdnego Mandel'stama", in: *Russian Literature*, Vol. 3; 81–87.
- 1972 "Funkcii 'tocharskich' jazykov i 'tocharskoj' literatury v Vostočnom Turkestane i problema tjurksko-'tocharskich' kontaktov." In: *Istorija i kul'tura Vostoka Azii. T. 1: Central'naja Azija i Tibet.* Novosibirsk. (168–170).
- 1972 "Svobodnyj stich kak sposob videt' mir", in: *Inostrannaja literatura*, No. 2; 204–206.
- 1972 "K proizchoždeniju mikenskogo grečeskogo wa-na-ka." In: *Pervyy simpozium po balkanskому jazykoznaniju. Antičnaja balkanistika, 23–24.5.1972 g.: Predvaritel'nye materialy.* Moskva. (48–52). «Russ. Nachdruck: "Mikenskoe grečeskoe wa-na-ka i ego indoevropskie sootvetstvija." In: *Balkanskij lingvističeskij sbornik.* Moskva, 1977. (165–171).» [übers. [Thesen] in: *Tezisy konferencii po klassičeskoj filologii XII. Conférence internationale du comité "Eirene". Cluj. 2.–7. octobre, 1972. (??–??).* (Engl.).]
- 1972 "Problema nazvanija 'Zubra' v balkanskich, slavjanskich i baltijskikh jazykach." In: *Pervyy simpozium po balkanskому jazykoznaniju. Antičnaja balkanistika (23–24 maja 1972 g.). Predvaritel'nye materialy.* Moskva. (53–54). «Russ. Nachdruck: "K balkano-balto-slavjano-kavkazskim parallel'jam." In: *Balkanskij lingvističeskij sbornik.* Moskva, 1977. (143–164).» [übers.: "Caucasian parallels to Romanian zimbru, Russian zubr, Lithuanian stumbras 'aurochs'", in: *Revue roumaine de linguistique*, No. 5, 1975; 513–514. (Engl.).]
- 1972 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Archaičnyj rysy ryтуalaū, pover'jaū i religijnych ujaūlennjaū na terytoryi Belarusi." In: *Belaruskae i slavjanskae movaznaštva. Da 75 godzja akadēmika AN BSSR K.K. Krapivy.* Minsk. (163–174).
- 1972 "Otraženie indoevropskoj terminologii bliznečnegog kul'ta v baltijskikh jazykach." In: *Balto-slavjanskij sbornik.* Moskva. (193–

Bibliographie der Arbeiten Vjač. Vs. Ivanovs

205):

- 1972 (Zus. mit T.V. Gamkrelidze:) "Lingvističeskaja tipologija i rekonstrukcija sistemy indoevropskikh smyčnych." In: *Konferencija po sravnitel'noj-istoričeskoj grammatike indoevropskikh jazykov (12–14.12.1972 g.). Predvaritel'nye materialy.* Moskva. (15–18). [übers. "???" in: *Phonetica*, No. 3, 1973; 150–156. (Deutsch).]
- 1972 (Zus. mit T.V. Gamkrelidze:) "Problema opredelenija pervonachal'noj territorii obitanija i putej migracii nositelej dialektov obšeindoevropskogo jazyka." In: *Konferencija po sravnitel'noj-istoričeskoj grammatike indoevropskikh jazykov (12–14.12.1972 g.). Predvaritel'nye materialy.* Moskva. (19–23).
- 1972 "Sravnenie poverchnostnyx i glubinnyx sintaksičeskikh struktur kak metod rekonstrukcii obšeindoevropskogo i ranneobščeslavjanskogo sintaksisa." In: *Konferencija po sravnitel'noj-istoričeskoj grammatike indoevropskikh jazykov (12–14.12.1972 g.). Predvaritel'nye materialy.* Moskva. (55–57).
- 1972 "Groznyj (Hrozný)." In: *BSÉ. T. 7.* Moskva. (345).
- 1972 "Udarenie." In: *KLÉ. T. 7.* Moskva. (723–725).
- 1972 "Binarnye struktury v semiotičeskikh sistemach." In: *Sistemnye issledovaniya 1972. Ezhegodnik.* Moskva. (214–221).

1973

- 1973 "Tipologija razvitiya slavjanskikh i indoevropskikh predlogov." In: *Strukturno-tipologičeskie issledovaniya v oblasti grammatiki slavjanskikh jazykov.* Moskva. (51–68).
- 1973 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Karpaty v svjazi s problemami raselenija drevnih indoevropskikh plemen." In: *Simpozium po problemam karpatskogo jazykoznanija (24–26 apryla 1973 g.). Tezisy dokladov i soobščenij.* Moskva. (22–25).
- 1973 "Indoevropskie sintaksičeskie istoki slavjanskikh morfologičeskikh vidovykh oppozicij." In: *Kuznecovskie čtenija. Istorija slavjanskikh jazykov i pis'mennosti.* Moskva. (14–16).
- 1973 "Kategorija vremeni v iskusstve i kul'ture XX veka." In: J. van der Eng/M. Grygar (eds.), *Structure of Texts and Semiotics of Culture.* The Hague/Paris, 1973. (103–150). [«Russ. Nachdruck (gekürzt) in:

- Ritm, prostranstvo i vremja v literature i iskusstve.* Leningrad, 1974. (39–67).
- [übers.: "The Category of Time in Twentieth Century Art and Culture", in: *Semiotica*, 8,1, 1973; 1–45. (Engl.); "Kategoria czasu w sztuce i kulturze XX wieku." In: M. Główński (ed.), *Znak, styl, konwencja*. Warszawa, 1977. (242–287); "???" (Ungar.) "???" (Rumän.).]
- 1973 "Kategorija 'vidimogo' i 'nevidimogo' v tekste: ešče raz o vostočnoslavjanskich fol'klornych paralleljach k gogolevskomu 'Viju'." In: J. van der Eng/M. Grygar (eds.), *Structure of Texts and Semiotics of Culture*. The Hague/Paris, 1973. (151–176).
- 1973 "Kategorija 'vidimogo' – 'nevidimogo' v tekstach archaičeskich kul'tur". In: *Σημειωτική. Sbornik statej po vtoričnym modelirujuščim sistemam*. Tartu, 1973. (34–38).
- [übers.: "La catégorie «visible» – «invisible» dans les textes des cultures archaiques." In: Y.M. Lotman, B. Ouspenski (eds.), *Travaux sur les systèmes des signes*. Bruxelles, 1976. (58–61). (Frz.).]
- 1973 (Zus. mit V.N. Toporov:) "K probleme dostovernosti pozdnich vtoričnych istočnikov v svjazi s issledovanijami v oblasti mifologii. (Danne o Veles v tradicijach Severnoj Rusi i voprosy kritiki pis'mennych tekstov)." In: *Σημειωτική. Trudy VI*. Tartu. (46–82)
- 1973 (Zus. mit V.N. Toporov, Ju.M. Lotman, A.M. Pjatigorskij, B.A. Uspenskij:) "Tezisy k semiotičeskomu izučeniju kul'tur (v primeñenii k slavjanskim tekstam)." In: *Semiotika i struktura teksta*. Warszawa. (9–32).
- [übers.: "Theses on the Semiotic Study of Cultures (as applied to Slavic Texts)." In: J. van der Eng/M. Grygar (eds.), *Structure of Texts and Semiotics of Culture*. The Hague/Paris, 1973. (1–28) (Engl.); "Thèses pour l'étude sémiotique des cultures." In: *Recherches Internationales à la lumière du marxisme. Sémiotique*, No. 81–84, 1974; 125–156. (Franz.); "Theses on the Semiotic Study of Cultures (as Applied to Slavic Texts)." In: T.A. Sebeok (ed.), *The Tell-Tale Sign: A Survey of Semiotics*. Lisse (NL), 1975. (57–83); "Tesi per un'analisi semiotica delle culture (in applicazione alle lingue slavi)." In: C. Prevignano (ed.), *La semiotica nei paesi slavi: Problemi, problemi, analisi*. Milano, 1979. (194–220). (Ital.); "Thesen zur semiotischen Erforschung der Kultur (in Anwendung auf die slavischen Texte)". In: *Semiotica Sovietica 1*. Aachen, 1986. (85–118). (Deutsch).]

### Bibliographie der Arbeiten Vjač.Vs. Ivanovs

- slavische Texte"); in: *Semiotica Sovietica 1*. Aachen, 1986. (85–118). (Deutsch).]
- 1973 "La semiotica delle opposizioni mitologiche di vari popoli." In: Ju.M. Lotman, B.A. Uspenskij (eds.), *Ricerche semiotiche. Nuove tendenze delle scienze umane nell'URSS*. Torino. (127–147).
- 1973 "K tipologii drevnebliznevostočnykh gimnov Solnca." In: *Σημειωτική. Sbornik statej po vtoričnym modelirujuščim sistemam*. Tartu. (46–49).
- 1973 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Etimologičeskoe issledovanie semantičeski organičennykh grupp leksiki v svjazi s problemoj rekonstrukcii praslavjanskich tekstov." In: *Slavjanskoje jazykoznanie. VII Međunarodnyj s-ezd slavistov. Varšava, avgust 1973. Doklady sovetskoy delegacii*. Moskva. (153–169).
- [übers.: "Etymológia es szövegrekonstrukció." In: V.V. Ivanov: *Nyelv, mítosz, kultúra*. Budapest. 1984. (81–106). (Ungar.).]
- 1973 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Problemy etimologičeskogo issledowania semantičeskikh grupp v svjazi s voprosami rekonstrukcii praslavjanskich tekstov." In: *VII Międzynarodowy Kongres Slawistów w Warszawie, 21.–27.8.1973. Streszczenia referatów i komunikatów*. Warszawa. (34–35).
- 1973 (Zus. mit V.N. Toporov:) "A Comparative Study of the Groups of Baltic Mythological Terms from the Root \*vel-", in: *Baltistica*, No. 9; 15–28.
- 1973 "Edinstvo predmeta nauki i jazyke." In: *Izvestija AN SSSR, serija literatury i jazyka*. T. 33, vyp. 3; 242–254.
- 1973 "Iz nabljudenij nad četyrechstopnym jambom sovremennych poëtov." In: R. Jakobson/C.H. van Schooneveld/D.S. Worth (eds.), *Slavic Poetics. Essays in honor of Kiril Taranovsky*. The Hague/Paris. (231–138).
- 1973 "K tipologičeskomu i sravnitel'no-istoričeskomu issledovaniju infinitiva v balkanskich i drugich indoeuropejskich jazykach." In: *Simpozium po grammatičeskoj tipologii sovremennych balkanskich jazykov: Predvaritel'nye materialy, 15–16.1.1974 g.* Moskva. (8–10).
- «Russ. Nachdruck in: *Slavjanskoje i baltijskoe jazykoznanie*. Moskva. (??–??).»
- 1973 [Red.]: *Simpozijum po grammatičeskoj tipologii sovremennych*

- balkanskich jazykov: *Predvaritel'nye materialy, 15–16.1.1974 g.*.. Moskva.
- 1973 "Problema drevnejšich étničeskikh svjazej ketov i amerikanskich indejcev v svete dannyh sravnitel'noj mifologii." In: *Étnogeneza narodov severnoj Evrazii. Tezisy dokladov.* Novosibirsk. (??-??).
- 1973 "Tipologičeskoe i genetičeskoe istolkovanie schodstv meždu ketskim i amerikanskimi indejskimi mifami o razoritele orlinych gnezd." In: *Proischoždenie aborigenov Sibiri i ich jazykov. Materialy Vsesojuznoj konferencii (14–16 iyunja 1973 g.)*. Tomsk. (48–50).
- 1973 "Značenie idej M.M. Bakhtina o znake, vyskazyvanii i dialogue dlja sovremennoj semiotiki." In: *Σημειωτική. Trudy VI. Tartu.* (5–44). «Russ. Nachdruck: "O Bachtine i semiotike." In: *Rossia*, 1, 1975. ??-??»
- [übers.: *The Significance of Baxtin's Ideas on Sign, Utterance, and Dialogue for Modern Semiotics.* Tel Aviv, 1976. [= Papers on Poetics and Semiotics 4.] (Engl.); "The Significance of M.M. Bakhtin's Ideas on Sign, Utterance, and Dialogue for Modern Semiotics." In: H. Baran (ed.), *Semiotics and Structuralism. Readings from the Soviet Union.* White Plains, N.Y., 1976. (310–367). (Engl.); "Significato delle idee di M. Bachtin sul segno, l'atto di parola, e il dialogo per la semiotica contemporanea." In: V.V. Ivanov, J. Kristeva et al. (eds.), *M. Bachtin. Semiotica, teoria della letteratura e marxismo.* Bari, 1977. (??-??). (Ital.); in: ?? No. 3–4, 1979; 98–?? (Japan.); "O Bachtine i semiotyce." in: *Tygodnik Powszechny*, No. 19, 12.5.1974; 5. (Poln.).]
- 1973 "La traduction poétique à la lumière de linguistique." In: *Change, 14. Transformer traduire.* Paris. (45–60).
- [übers. (gekürzt): "Probleme der Dichtung und der dichterischen Übersetzung", in: *Akzente*, vol. 29, 1973; 279–287. (Deutsch).]
- 1973 "Ketskij jazyk." In: *BSÉ*. T. 12. Moskva. (70).
- 1973 "Tabarna." In: *SIÉ*. T. 14. Moskva. (14–15).
- 1973 "Telepinu." In: *SIÉ*. T. 14. Moskva. (179).
- 1973 "Tunip." In: *SIÉ*. T. 14. Moskva. (503).
- 1973 "Tuvanuva." In: *SIÉ*. T. 14. Moskva. (488).
- 1973 "Pamjati N.I. Konrada." In: *Trudy po vostokovedeniju Tartuskoj Universiteteta II/2.* Tartu. (496–499).
- 1973 [Einleitung, Übersetzung, Kommentar] "Chettskaja literatura?"

### Bibliographie der Arbeiten Vjač. Vs. Ivanovs

- In: *Poézija i proza Drevnego Vostoka.* Moskva. (229–230).
- 1973 "Jazyk kak odin iz istočnikov étnogenetičeskikh issledovanij i problematika slavjanskikh drevnostej", in: *Sovetskoe slavjanovedenie*, No. 4, 1973; 62–67.
- «Russ. Nachdruck [bearbeitet und erweitert] in: *Voprosy étnogeneza i étničeskoj istorii slavjan i vostočnych romancev.* Moskva, 1976. (??-??).»
- 1973 "On the Interpretation of §37 of the Hittite laws in the light of Other Indo-European traditions", in: *Linguistica*, 13; 102–110. [Ljubljana. (Karel Oštir – in memoriam).]
- 1973 "Iz zametok o stroenii funkcijach karnaval'nogo obraza." In: *Problemy poétki i istorii kul'tury.* Saransk. (37–53)
- 1974**
- 1974 *Terminologija i zaimstvovanija v sovremennom kitajskom jazyke.* Moskva.
- 1974 (Zus. mit V.N. Toporov:) *Issledovanija v oblasti slavjanskikh drevnostej. Leksičeskie i frazeoložeskie voprosy rekonstrukcii tekstov.* Moskva.
- 1974 "Opty istolkovaniya drevneindijskich ritual'nych i mifologičeskikh terminov, obrazovannyh ot aśva – 'kon'". (Kul't konja i derevo aśvattha v Drevnej Indii)." In: *Problemy istorii jazykov i kul'tury narodov Indii. Sbornik statej pamjati B.S. Vorob'eva-Desyatovskogo.* Moskva. (75–138).
- 1974 *Drevnejšie kul'turnye i jazykovye svjazi južnobalkanskogo i maloaziatskogo arealov. (Doklady i soobščenija sovetskoy delegacii. III Meždunarodnyj s-ezd po izučeniju stran jugo-vostočnoj Evropy. Bucarest. 4–10 sentjabrja 1974 g.)*. Moskva. (??-??)
- «Russ. Nachdruck in: *Balkanskaja lingvistika.* Moskva, 1977. (??-??).»
- 1974 "Growth of the theoretical framework of modern poetics." In: Th.A. Sebeok (ed.), *Current Trends in Linguistics. (Linguistics and Current Arts and Sciences 12).* The Hague/Paris. (835–861).
- 1974 "On antisymmetrical and asymmetrical relations in natural languages and other semiotic systems", in: *Linguistics*, No. 119; 35–40.

- [übers.: "Les relations antisymétriques et symétriques dans les langues naturelles et dans d'autres systèmes sémiotiques." In: Y.M. Lotman, B. Ouspenski (eds.), *Travaux sur les systèmes des signes*. Bruxelles, 1976. (12–17). (Frz.); "Antisimetrični i simetrični odnosi u prirodnim jezicima ili drugim semiotičnim sistemima." In: *Treći program*. Beograd, 1979. (356–369). (Serb.).]
- 1974 "O semiotičeskikh aspektach vzaimodejstvija estestvennykh i formalizovannykh (iskusstvennykh) jazykov v kollektive. (Tezisy)." In: *Naučno-tehnicheskaja revolucija i funkcionirovanie jazykov mira*. Moskva. (28–32).
- 1974 (Zus. mit A.I. Berg, V.Ju. Rozenzvejg:) "Lingvistika, semiotika i kibernetika." In: *Doklady na konferencii po teoretičeskому jazykoznaniju*. Č. 2. Moskva. (??–??).
- 1974 "Vosstanovlenie pervačal'nogo teksta ketskogo mifa o razoritele orlynh gnezd." In: *Materialy Vsesojuznogo Simpoziuma po vtoričnym modelirujuščim sistemam I/5*. Tartu. (51–64).
- [übers.: "Restoration of the Original Text of the Ket Myth about the Destroyer of Eagles' Nests", in: H. Baran (ed.) *Semiotics and Structuralism. Readings from the Soviet Union*. White Plains, N.Y., 1976. (226–243). (Engl.); "The structure of the Ket myth of the 'dénicheur des aiglons' and its American Indian parallels", in: Centro Internazionale di Semiotica e di Linguistica (ed.), *Working papers and pre-publications*; No. 78–79/D. Urbino, 1978. (Engl.).]
- 1974 "K predistorii znakovych sistem." In: *Materialy Vsesojuznogo Simpoziuma po vtoričnym modelirujuščim sistemam I/5*. Tartu. (81–87).
- 1974 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Problema funkcií kuzneca v svete semiotičeskoj tipologii kul'tur." In: *Materialy Vsesojuznogo Simpoziuma po vtoričnym modelirujuščim sistemam I/5*. Tartu. (87–90).
- 1974 "Rekonstrukcija obše-baltijskikh sintaksičeskikh struktur." In: *Balto-slavjanskij sbornik*. ???. (??–??).
- 1974 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Baltijskaja mifologija v svete sravnitel'no-istoričeskikh rekonstrukcij indoevropskikh drevnostej", in: *Zeitschrift für Slawistik*, No. 2; 144–157.
- 1974 "Iz ètimologičeskikh nabljudenij nad baltijskoj leksikoj", in: *Zeitschrift für Slawistik*, No. 2; 190–200.
- 1974 "Chetty." In: *SIĘ*. T. 15. Moskva. (584).

- 1974 "Slavic languages." In: *Encyclopedia Britannica. 15th edition*, vol. 22. Chicago. (693–700).
- 1974 "Chatti." In: *SIĘ*. T. 15. Moskva. (552).
- 1974 "Chattusili." In: *SIĘ*. T. 15. Moskva. (551–552).
- 1974 "Chettologija." In: *SIĘ*. T. 15. Moskva. (575–576).
- 1974 "Chettskoe carstvo." In: *SIĘ*. T. 15. Moskva. (578–583).
- 1974 "Chettskaja kul'tura." In: *SIĘ*. T. 15. Moskva. (576–578).
- 1974 [Rez.:] V. Čop: *Indogermanica minora*. In: *Izvestija AN SSSR, serija literatury i jazyka*. T. 33, vyp. 2; 172–173.

## 1975

- 1975 "Aryen du Mitanni aika(–)vartanna et védique ekav 'ít–'." In: *Mélanges linguistiques offerts à Emile Benveniste. (Collection linguistique publiée par la Société de linguistique de Paris LXX)*. Paris. (283–288).
- 1975 "Struktura stichotvoreniya Bloka 'Šagi komandora'." In: *Tezisy I. Vsesojuznoj konferencii 'Tvorčestvo A.A. Bloka i russkaja kul'tura XX veka'*. Tartu. (33–38).  
«Russ. Nachdruck: "K issledovaniju poëtiki Bloka 'Šagi komandora'". In: Th. Eekman, D.S. Worth (eds.), *Russian poetics*. Columbus, OH, 1983. (169–194).»
- 1975 "K tipologičeskemu analizu vnutrennej formy praslav. čelovek – 'čelovek'." In: *Etimologija 1973*. Moskva. (17–22).
- 1975 "K izučeniju chettskogo vlijaniya na drevnegrečeskuju kul'turu." In: *Antičnaja balkanistika 2: Predvaritel'nye materialy*. Moskva. (12–14).
- 1975 "K sinchronnoj i diachronničeskoj tipologii prosodičeskikh sistem s laringalizovannymi ili faringalizovannymi tonemami." In: *Očerki po fonologii vostočnykh jazykov*. Moskva. (3–58).
- 1975 "Funkcii i kategorii jazyka kino," in: *Σημειωτική. Trudy VII*. Tartu. (170–192).  
[übers. "???" in: *A mozgókép szemiotikája*. Budapest, 1974. (??–??). (Ungar.); "Functions and categories of film language", in: *Russian*

- Poetics in Translation, vol. 8.* Oxford. (1–35). (Engl.); "The categories and functions of film language", in: *Film Criticism*, No. 3, 1983; 3–19. (Engl.).]
- 1975 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Invariant i transformacii v mifologicheskikh i fol'klornych tekstach." In: *Tipologicheskie issledovaniya po fol'kloru. Sbornik statej pamjati Vladimira Jakovleviča Proppa (1895–1970).* Moskva. (44–76).  
[übers.: "The Invariant and Transformations in Folklore Texts", in: *Dispositio*, No. 3, 1976; 263–270. (Engl.).]
- 1975 "Znakovye sistemy naučnogo povedenija." In: *Naučno-techničeskaja informacija. Serija 2: Informacionnye processy i sistemy*, No. 9; 3–9.
- 1975 "Rekonstrukcija indeoevropskikh slov i tekstov, ostražajuščich kul't volka." In: *Izvestija AN SSSR, serija literatury i jazyka*. T. 34, vyp. 5; 399–408.
- 1975 "Schodnye čerty v kul'te volka na Kavkaze, v Drevnej Maloj Azii i na Balkanach." In: *Vsesojuznaja naučnaja konferencija 'Antičnye, vizantijskije i mestnye tradicii v stranach Vostočnogo Černomor'ja, maj 1975 g.: Tezisy dokladov.* Tbilisi. (9–11).  
«Russ. Nachdruck in: *Kavkaz. (I). Sredizemnomor'e.* Tbilisi. 1980. (??–??).»
- 1975 "K probleme proischoždenija nekotorych nazvanijach metallov v baltijskikh jazykach. (Tezisy)." In: *III Vsesojuznaja konferencija po baltijskomu jazykoznaniju, 25–27.9. 1975 g.: Tezisy dokladov.* Vil'njus. (105–108).  
«Russ. Nachdruck in: *Baltistica*, 12/13; 223–236.»
- 1975 (Zus. mit S.B. Bernštejn u.a. Redaktion:) *Slavjanskoe i balkanskoe jazykovedenie. Problemy interferencii jazykovych kontaktov.* Moskva.
- 1975 "Proischoždenie semantičeskogo polja slavjanskikh slov, označajuščich dar i obmen." In: *Slavjanskoe i balkanskoe jazykoznanie. Problemy interferencii jazykovych kontaktov.* Moskva. (50–78).
- 1975 "Svjazi folk'lora i jazykov obsko-ugorskikh narodov s ketskim fol'klorom i jazykom." In: *Finno-ugorskie narody i Vostok.* Tartu. (30–34)  
[übers. "???" in: ?? Budapest. 1982. (??–??) (Ungar.).]
- 1975 "Diachroničeskaja i sinchroničeskaja tipologija pritjažatel'nyx

### Bibliographie der Arbeiten Vjač.S. Ivanovs

- konstrukcij s neotčuždateľ'nymi prostranstvennymi služebnymi imenami." In: *Lingvotipologičeskie issledovanija. Vyp. II, č. 2. Trudy laboratorii výčislitel'noj lingvistiki MGU.* Moskva. (43–69).
- 1975 "Špet." In: *KLÉ*. T. 8. Moskva. (782–783).
- 1975 "Špitcer." In: *KLÉ*. T. 8. Moskva. (784–785).
- 1975 "Jazykoznanie." In: *KLÉ*. T. 8. Moskva. (1054–1062).
- 1975 "Prostranstvom i vremenem polnyj", in: *Literaturnaja Rossija*, No. 8, 1975; ??–??.  
«Russ. Nachdruck (erweitert) in: *Vsevolod Ivanov – pisatel' i čelovek. Vospominanija sovremennikov.* 2. izd. Moskva. 1975. (324–351).»

### 1976

- 1976 *Očerk po istorii semiotiki v SSSR.* Moskva.  
[übers. in: V.V. Ivanov, *Einführung in allgemeine Probleme der Semiotik.* Herausgegeben von W. Eismann. [= Kodikas/Code, Supplement Bd. 13]. Tübingen, 1985. (Deutsch).]
- 1976 "Sinchronija." In: *BSÉ*. T. 23. Moskva. (438–439).
- 1976 "Semiotičeskie kommentarii k klinopisnym chettskim tekstam." In: *Philologia orientalia IV. Sbornik statej pamjati akad. G.V. Cereteli.* Tbilisi. (??–??).
- 1976 (Zus. mit V.D. Koroljunk u.a.) [Redaktion:] *Voprosy etnogeneza i étničeskoj istorii slavjan i vostočnych romancev.* Moskva.
- 1976 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Mifologičeskie geografičeskie nazvanija kak istočnik dlja rekonstrukcii étnogeneza i drevnejšej istorii slavjan." In: *Voprosy etnogeneza i étničeskoj istorii slavjan i vostočnych romancev.* Moskva. (109–128).  
[übers.: "Szláv östörténet a mitikus és a földrajzi nevek tükrében." In: V.V. Ivanov: *Nyelv, mitosz, kultura.* Budapest. 1984. (109–131). (Ungar.).]
- 1976 "Problemy istorii metallov na Drevnem Voste v svete dannych lingvistiki", in: *Istoriko-filologičeskiy žurnal*, No. 4, 1975/76 (??); 69–86.
- 1976 "Motivy vostočno-slavjanskogo jazyčestva i ich transformacija v russkich ikonach." In: *Narodnaja gravjura i fol'klor v Rossii XVII-*

- XIX vv. (K 150-letiju so dnya roždenija D.A. Rovinskogo). *Materijaly naučnoj konferencii*. Moskva. (268–287).
- 1976 "Tipologija čislitel'nyx pervogo desjatka v jazykach Sibiri i Dal'nego Vostoka." In: *Proischoždenie aborigenov Sibiri i ich jazykov: Materiały Vsesojuznoj konferencii (3–5 iyunja 1976 g.)*. Tomsk. Vyp. 3. (12–14).
- 1976 "Najdaniši formi l'udskoj kul'turi ta ich vidobraženija u pervisnomu mistectvi", in: *Vsesvit*, No. 6, 1976; 187–198.
- 1976 "Illirijskoe Karđaučačko kak otrazhenie drevnebalkanskogo i obše-indoevropskogo teksta mifa o geroe-ubijce Psa–Volka." In: *Simpozium po strukture balkanskogo teksta: Tezisy dokladov i soobščenij*. Moskva. (18–20).
- 1976 [Bemerkungen zum Artikel von G. Mounin:] "Language, Communication, Chimpanzees", in: *Current anthropology*, No. 1; 10–11.
- 1976 "Tekst." In: *BSÉ*. T. 25. Moskva. (364–365).
- 1976 "Jazylykaja." In: *SIÉ*. T. 16. Moskva. (849).
- 1976 [Zus. mit S.B. Bern v stejn u.a.]: [Redaktion:] *Slavjanskoe i balkanskoe jazykoznanie. Problemy morfologii sovremennych slavjanskih i balkanskikh jazykov*. Moskva.
- 1976 "K tipologii infinitiva v balkanskikh jazykach." In: *Slavjanskoe i balkanskoe jazykoznanie. Problemy morfologii sovremennych slavjanskih i balkanskikh jazykov*. Moskva. (216–230).
- 1976 [Redaktion:] *Struktura balkanskogo teksta. Predvaritel'nye materialy*. Moskva.

## 1977

- 1977 [Vorwort und Redaktion:] I.I. Revzin, *Sovremennaja strukturnaja lingvistika. Problemy i metody*. Moskva. (3–6).
- 1977 "O zavisimosti struktury jazyka ot ustrojstva, pol'zujuščegosja jazykom." In: *Informacija i upravlenie. Semantičeskie osnovy iskusstvennogo intellekta*. Kiev. (??–??).
- «Russ. Nachdruck in: S. Kaplan/S. Sučkin (eds.), *Problemy poiska vnezemnyx civilizacij*. Moskva. 1981. (196–210).»
- 1977 "K kul'turno-istoričeskoi tipologii dialogičeskikh tekstov." In: *Tekst i aspekty ego rassmotrenija: Tezisy dokladov i soobščenij mež-*

## Bibliographie der Arbeiten Vjač.Vs. Ivanovs

- vuzovskoj naučno-metodičeskoy konferencii, 25–27.1.1977 g.* Moskva. (25–26).
- 1977 "Migracionnye terminy v jazykach Evrazii. 1. Nazvanie 'leoparda', 'barsa'. 2. Drevnie evrazijskie nazvaniya metallov." In: *Konferenčija 'Nostratičeskie jazyki i nostratičeskoe jazykoznanie'. Tezisy dokladov*. Moskva. (67–68).
- 1977 "O semiotičeskikh aspektach vzaimodejstvija estestvennyx i formalizovannyx (iskusstvennyx) jazykov v kollektive." In: *Naučno-tehnicheskaja revoljucija i funkcionirovanie jazykov mira*. Moskva. 1977. (47–56).
- 1977 "Obše terminy v jazykach nauki." In: *Voprosy kibernetiki. Vyp. 17: Formalizacija jazykovych dannych*. Moskva. (63–75).
- 1977 "K istorii drevnih nazvaniy metallov v južnobalkanskom, maloazijskom i sredizemnomorskem arealakh." In: *Slavjanskoe i balkanskoe jazykoznanie*. Moskva. (3–27).
- 1977 "K semiotičeskoj teorii karnavala kak inversij dvoičnyx protivopostavlenij." In: *Σημειωτική. Trudy VIII*. Tartu. (45–64). [übers. "The semiotic theory of carnival as the inversion of bipolar opposites." In: U. Eco/V.V. Ivanov/M. Rector (eds.), *Carnival!*. Berlin u.a., 1984. (11–35). (Engl.); ??? in: U. Eco, V.V. Ivanov, M. Rector (eds.), *Kanibaru!*. Tokyo, 1987. (25–77). Japan.).]
- 1977 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Strukturno-tipologičeskij podchod k semantičeskoj interpretacii proizvedenij izobrazitel'nogo iskusstva v diachroničeskem aspekte. Stat'ja pervaja: Obše predposylki. Stat'ja vtoraja: Universal'naja schema-invariant i ee transformacii." In: *Σημειωτική. Trudy VIII*. Tartu. (103–119). [übers.: "Die strukturtypologische Vorgehensweise in der semantischen Interpretation von Werken der bildenden Kunst unter diachronem Aspekt", in: *Zeitschrift für Semiotik*, No. 1/2, 1982; 55–92. (Deutsch); in: *Uchūki, shinwa, rekishi-kijutsu. [Iwanami-gendai-senshō*, No. 78]. Tokyo, 1983. Japan.).]
- 1977 "O stroenii fil'ma." In: *Kino / Gruzinskij kinematografiskij al'manach II*. Tbilisi. (??–??). [Georg.]
- 1977 "Drevnebalkanskij i obšeindoevropskij tekst mifa o geroe-ubijstve Psa i evrazijskie parallel'i." In: *Slavjanskoe i balkanskoe jazykoznanie. Karpato-vostočnoslavjanske parallel'i. Struktura balkanskogo teksta*. Moskva. (181–213).

- 1977 "Mozg kak dvuchmašinnyj kompleks." In: *Avtomatičeskaja pererabotka teksta metodami prikladnoj lingvistiki. Materiały II. Vsesojuznoj konferencii (6–7 oktjabrja 1977 g.)*. Kišinev. (6–7).
- 1977 "Problema chanaanskochettskogo jazykovogo i kul'turnogo vzaimodejstviya." in: *Tezisy dokladov III Vsesojuznoj konferencii semitologov, posvyaschennoj pamjati G.V. Cereteli*. Tbilisi. (148–161).
- 1977 "Sovremennaja nauka i teatr", in: *Teatr*, No. 8; 97–107.
- 1977 "Nazvanija slona v jazykach Evrazii. 1. Russ. indrik, inder; 2. Etimologija russk. slon; 3. Chett. lahp 'slonovaja kost' i greč. ἐλέφας." In: *Etimologija 1975*. Moskva. (148–161).
- 1977 "K tipologii čislitel'nyx pervogo desyatka v jazykach Evrazii." In: *Problemy lingvističeskoj tipologii i strukturnogo izuchenija jazykov*. Leningrad. (36–42).
- 1977 "K lingvističeskemu i kul'turno-antropologičeskemu aspektam problemy antropogeneza." In: *Rannaja étničeskaja istorija narodov Vostočnoj Azii*. Moskva. (23–46).
- 1977 (Zus. mit T.Ja. Elizarenkova, T. Gamkrelidze:) "Lingvističeskaja teorija Romana Jakobsona v rabotach sovetskikh lingvistov." In: D. Armstrong/C.H. van Schooneveld (eds.), *Roman Jakobson. Echoes of his scholarship*. Lisse (NL). (91–121).
- 1977 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Vklad R.O. Jakobsona v slavjanske i indoevropskie fol'klornye i mifologičeskie issledovaniya." In: D. Armstrong/C.H. van Schooneveld (eds.), *Roman Jakobson. Echoes of his scholarship*. Lisse (NL). (163–184).
- 1977 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Pamjati Isaaka Iosifoviča Revzina." In: *Σημειωτική. Trudy VIII*. Tartu. (165–166).
- 1977 "Ob anagrammach F. de Sossjura." In: F. de Sossjur: *Trudy po jazykoznaniju*. Moskva. (635–638)
- 1977 [Zus. mit T.V. Civ'jan u.a.:] [Redaktion:] *Balkanskij lingvističeskiy sbornik*. Moskva.
- 1977 [Zus. mit S.B. Bernštejn u.a.:] [Redaktion:] *Slavjanskoe i balkanskoe jazykoznanie. Antičnaja balkanistika i sravnitel'naja grammatika*. Moskva.
- 1977 [Zus. mit S.B. Bernštejn u.a.:] [Redaktion:] *Slavjanskoe i balkanskoe jazykoznanie. Karpato-vostočno parallel. Struktura balkanskogo teksta*. Moskva.

- 1977 [Rez.]: W.P. Lehman: *Proto-Indo-European syntax*. In: *Izvestija AN SSSR, serija literatury i jazyka*. T. 36, vyp. 2; 362–365.
- 1977 "The Relation Between Different Grammatical Levels in the Linguistic Evolution", in: *Die Sprache*, 27<sub>1</sub>; 20–24.
- 1977 "Doktor Faustus: («Osnovnaja problema» teorii iskusstva S.M. Ejzenštejna)", in: *Rossija – Russia*, 3; 117–160.  
[übers.: "Doctor Faustus («Il problema fondamentale» nella teoria dell'arte di S.M. Ejzenštejn)."] In: *Strumenti critici*, (42/43); 445–486. (Ital.)
- 1978**
- 1978 *Otraženie v baltijskom i slavjanskem dvuh serij indoevropskich glagol'nyx form. Avtoreferat dissertacii na soiskanie učenoj stepeni doktora filologičeskikh nauk*. Vil'njus.
- 1978 *Čet i nečet. Asimmetrija mozga i znakovych sistem*. Moskva.  
[übers.: *Gerade und Ungerade. Die Asymmetrie des Gehirns und der Zeichensysteme*. Stuttgart, 1983. (Deutsch).; *Paros és paratlan: Aszimetria az agyban és a jelrendszerben*. Budapest, 1986. (Ungar.).]
- 1978 "Klod Levi-Stross i strukturnaja antropologija", in: *Priroda*, No. 1, 1978; 77–89.  
[übers.: "Klod Levi-Stros i strukturalna antropologija", in: *Književna reč*, 25.4.1984, No. 232; 10–12. (Serb.).]
- 1978 "Gom. greč. Δεῖμος τε Φόβος τε, chatt. tauua<sub>a</sub>, tup/u<sub>i</sub>, chett. naħsarat=ueritemā." In: *Antičnaja balkanistika 3. Jazykovye dannye i étnokul'turnyj kontekst Sredizemnomor'ja. Predvaritel'nye materialy*. Moskva. (31–33).
- 1978 "Znakovaja sistema bessoznatel'nogo kak semiotičeskaja problema." In: *Bessoznatel'noe. Priroda, funkci. Metody issledovaniya*. T. 3. Tbilisi. (168–172).
- 1978 "K archaičnym formulam v chettskikh gimnach." In: *Archiv orientální*. Vol. 46<sub>1</sub>; 69–71.
- 1978 "Razyskanija v oblasti anatolijskogo jazykoznanija. 3. Chatt. ha-praśš 'leopard' kak istočnik chett. parsana i evrazijsk. nazvaniya barsa, tigra; 4. Lik. Xδδα iz churr. kate 'zero'; 5. Chett. šarpa i indoevropskie nazvaniya serpa; 6. Chett. šamal-w-ant 'jablon'a' i

- indoevropskoe nazvanie jabloka; 7. Chett. anaša 'zadnij prochod', lat. anus; 8. Chett. ma(r)mara 'boloto', lit. mārės." In: *Etimologija 1976*. Moskva. (153–162).
- 1978 "Dostojevskij i Ejzenštejn." in: *Tvorčeskiy process i chudožestvennoe vospriyatiye*. Leningrad. (236–252). [übers. "???" in: *Književna reč*, 25.2.1981, No. 161, 1981; 6–7. (Serb.).]
- 1978 (Zus. mit T.V. Gamkrelidze:) "Problemy tipologii i rekonstrukcija prajazyka. (Indoevropskaja prajazykovaja struktura)." In: *Konferencija. Problema rekonstrukcii. 23–25 oktyabrya 1978 g. Tezisy dokladov*. Moskva. (4–6).
- 1978 "Rekonstrukcija indoevropskikh akcentologičeskikh sintaksičeskikh struktur." In: *Konferencija. Problema rekonstrukcii. 23–25 oktyabrya 1978 g. Tezisy dokladov*. Moskva. (77–80).
- 1978 "U.–e. \*sont v bałtiskon i predistorija Modus Relativus." In: *Etanolingvičeskie balto-slavjanske kontakty v nastrojašem i prošlom. 11–15 dekabrja 1978 g. Predvaritel'nye materialy*. Moskva. (83–85).
- 1978 "Zal i scena", in: *Teatr*, No. 7; 74–76.
- 1978 "Bliznečnyj kul't i dvoičnaja simvoličeskaja klassifikacija v Afrike." In: *Africana. Trudy Instituta etnografii AN SSSR. T. 105. Afrikanskij etnografičeskiy sbornik II*. Moskva. (214–246).
- 1978 (Zus. mit V.N. Toporov:) "O jazyke drevnego slavjanskogo prava (K analizu neskol'kikh ključevych terminov)." In: *Slavjanskoe jazykoznanie. VIII Meždunarodnyj s-ezd slavistov. Zagreb/Ljubljana. Sentjabr' 1978 g. Doklady sovetskoy delegacii*. Moskva. (221–240).
- 1978 "Koncepcija zvukozritel'nogo kontrapunkta u Ejzenštejna." In: *Naučno-tehnicheskaja revoljucija i sintez iskusstva*. Leningrad. (??–??).
- 1978 "La linguistica sovietica contemporanea. Bilancio critico", in: *Lingua e stile*, 13<sub>2</sub>; 251–282. (Ital.)
- 1978 "Sledy indoevropskikh kompleksov ēnklitik v slavjanskom." In: H. Birnbaum u.a. (eds.), *Studia linguistica*. Lisse (NL). (191–201).
- 1978 "Zur Herkunft einiger baltischer Verbalformen", in: *Zeitschrift für Slawistik*, No. 5; 608–616.
- 1978 "Ju.R. Kurilovič", in: *VJa*, No. 5; 169–172.
- 1978 "Igra." In: *Sbornik Korneja I. Čukovskogo 'Žizn' i tvorčestvo*. Moskva. (85–97).

### Bibliographie der Arbeiten Vjač. Vs. Ivanovs

- «Russ. Nachdruck in: *Vospominanija o Korneje I. Čukovskom*. Moskva, 1983. (115–125).»
- 1978 [Zus. mit I.M. Jaglom:] [Redaktion:] I.I. Revzin, *Struktura jazyka kak modelirujušej sistemy*. Moskva.
- 1978 [Zus. mit O.G. Revzina Vorwort:] I.I. Revzin, *Struktura jazyka kak modelirujušej sistemy*. Moskva. (3–10).
- 1978 (Zus. mit S.I. Bruk:) "Jazyki mira." In: *BSÉ*. T. 30. Moskva. (467–470).
- 1978 "Postscriptum: Premessa alle tesi del Simposio sullo studio strutturale dei sistemi di segni." In: C. Prevignano (ed.), *La semiotica nei Paesi slavi*. Milano, 1979. (186–187).
- 1979**
- 1979 "Urart: mari, churritsk. marianni, chajask. marija." In: *Peredneaziatskij sbornik III*. Moskva. (101–112).
- 1979 "N.I. Konrad kak interpretator teksta." In: *Isé-monogatari. (Serija 'Literaturnye pamjatniki')*. Moskva. (260–286).
- 1979 "Catal-Gjujuk i Balkany. Problemy ètničeskikh svjazej i kulturnykh kontaktov." In: *Balcanica. Lingvičeskie issledovaniya*. Moskva. (5–38).
- 1979 "Otraženie pravil indoevropskoj sintaksičeskoj akcentuacii v mikenskom grečeskom." In: *Balcanica. Lingvičeskie issledovaniya*. Moskva. (39–55).
- 1979 "Archaizmy v ranne-glagol'nych fleksijach drevne-balkanskich i albanskogo jazykov." In: *Balcanica. Lingvičeskie issledovaniya*. Moskva. (56–68).
- 1979 [Redaktion:] *Slavjanskoe i balkanskoe jazykoznanie. Istorija literaturnych jazykov i pis'mennost'*. Moskva.
- 1979 "K problemе sledov drevnejšego literaturnogo jazyka u slavjan." In: *Slavjanskoe i balkanskoe jazykoznanie. Istorija literaturnych jazykov i pis'mennost'*. Moskva. (5–25).
- 1979 "Lingvičeskaja problematika ètnogeneza slavjan v svete otноšenij slavjanskogo k baltijskim i drugim indoevropskym jazykam." In: *Kompleksnye problemy istorii i kul'tury narodov Central'noj i Jugo-Vostočnoj Evropy. Itogi i perspektivy issledovanij*. Moskva. (27–34).

- 1979 "Sravnitel'no-istoričeskij analiz kategorii opredelennosti-neopredelennosti v slavjanskikh, baltijskikh i drevnebalkanskih jazykach v svete indoevropskosti i nostratiki." In: *Kategorija opredelennosti-neopredelennosti v slavjanskikh i balkanskikh jazykach*. Moskva. (11-63).
- 1979 "Kategorija opredelennosti-neopredelennosti i šiftery." In: *Kategorija opredelennosti-neopredelennosti v slavjanskikh i balkanskikh jazykach*. Moskva. (90-118).
- 1979 [Zus. mit V.B. Koroljuk, E.P. Naumov]: [Redaktion:] *Etničeskaja istorija vostočnych romancev. Drevnost i Srednie veka*. Moskva.
- 1979 (Zus. mit V.N. Toporov): "K voprosu o proischoždenii étnonima 'valachi'". In: *Etničeskaja istorija vostočnych romancev. Drevnost i Srednie veka*. Moskva. (61-85).
- 1979 "Razyskanija v oblasti anatolijskogo jazykoznanija." In: *Étimologija 1977*. Moskva. (145-149).
- 1979 "Problemy izučenija ierarchičeskoj organizacii znakovych sistem." In: *Voprosy kibernetiki. Upravlenie razvitiem sistem*. Moskva. (35-46).
- 1979 "Prostranstvennye struktury rannego teatra i asimmetrija sceničeskogo prostranstva." In: *Gosudarstvennyj muzej izobrazitel'nykh iskusstv im. A.S. Puškina. Teatral'noe prostranstvo. Materialy nauchnoj konferencii*. Moskva. (5-43).
- 1979 "O funkcijach gortannoj smyčki." In: *Zvukovoj stroj jazyka*. Moskva. (115-128).
- 1979 "Èstetičeskoje nasledie drevnej i srednevekovoj Indii." In: *Literatura i kul'tura Drevnej i Srednevekovoj Indii. Sbornik statej*. Moskva. (6-35).
- 1979 "Iz nabljudenij nad odoj XVIII. v. 1. Oda 1747 g. Lomonosova." In: *Lingvistika i poëtika*. Moskva. (174-187).
- 1979 "O posledovatel'nosti životnyh v obrjadovych fol'klornych tekstach." In: *Problemy slavjanskoy ètnografii. (K 100-letiju so dnja roždenija člena-korrespondenta AN SSSR D.K. Zelenina)*. Moskva. (150-154).
- 1979 "Slavjanske nazvaniya metallov i problemy vosstanovlenija ranich ètapov istorii metallurgii u slavjan", in: *Sovetskoe slavjanovedenie*, No. 5; 82-100.
- 1979 "Predistorija drevnegrečeskogo, maloazijsko-egejskikh i italijskich alfavitov v svete dannych archivov Ébly i Ugarita." In: *Balcano-Balto-Slavica. Simpozium po strukture teksta. Predvaritel'nye materialy i tezisy*. Moskva. (1-9).

Bibliographie der Arbeiten Vjač.Vs. Ivanovs

- 1979 "O vnešnih paralleljach gomer. ḥ̄δū i χ̄δώ." In: *Balcano-Balto-Slavica. Simpozium po strukture teksta. Predvaritel'nye materialy i tezisy*. Moskva. (9-10).
- 1979 "K tipologii i proischoždeniju gomerovskogo jazyka bogov." In: *Balcano-Balto-Slavica. Simpozium po strukture teksta. Predvaritel'nye materialy i tezisy*. Moskva. (10-11).
- 1979 "Problemy proischoždenija kul'ta Kubaby-Kubely." In: *Balcano-Balto-Slavica. Simpozium po strukture teksta. Predvaritel'nye materialy i tezisy*. Moskva. (11-13).
- 1979 "K grečeskomu otraženiju indo-ir. greč. \*er-i." In: *Balcano-Balto-Slavica. Simpozium po strukture teksta. Predvaritel'nye materialy i tezisy*. Moskva. (13).
- 1979 "Ob odnom vozmožnom ob-jasnenii proischoždenija imeni Dionisa." In: *Balcano-Balto-Slavica. Simpozium po strukture teksta. Predvaritel'nye materialy i tezisy*. Moskva. (14).
- 1979 (Zus. mit L.V. Ivanov): "K formal'nomu opisaniju Festskogo diska." In: *Balcano-Balto-Slavica. Simpozium po strukture teksta. Predvaritel'nye materialy i tezisy*. Moskva. (14-17).
- 1979 (Zus. mit T.V. Gamkrelidze): "Kartvelo-'dogrečeskie' zaimstvovanija i problema misa ob argonavtach." In: *Balcano-Balto-Slavica. Simpozium po strukture teksta. Predvaritel'nye materialy i tezisy*. Moskva. (19-22).
- 1979 "K istorii konevodstva i kolesnyh povozok u iranskikh i indo-iranskikh plemen." In: *Annali della facolta' di lingue e letterature straniere di ca' Foscari, vol. 183. [Serie orientale. 10]*. Paideia. (47-60).
- 1979 "O nekotorych peredneaziatskikh parelljach kartvel'skim leksemam." In: *Linguističeskiy sbornik (pamjati G.I. Mačovarivani)*. Tbilisi. (11-129).
- 1979 (Zus. mit T.V. Gamkrelidze): "Drevnjaja Perednjaja Azija i indoevropskie migracii (tezisy)." In: *Vsesojuznaja konferencija po Drevnemu Vostoku, posvjashennaja pamjati akademika V.V. Struve, 6-9.2. 1979 g.: Tezisy dokladov*. Moskva. (33-37).
- 1979 "Nejrosemiotika ustnoj reči i funkcionál'naja asimmetrija mozga."

- In: *Semiotika ustnoj reči. Lingvističeskaja semantika i semiotika. Učenye zapiski Tartuskogo Gosudarstvennogo Universiteta II. Tartu.* (121–142).
- 1979 "Mašinnye kompleksy i polušarija mozga", in: *Voprosy filosofii*, No. 7, 1979; 159–160.
- 1979 "K istorii značenij sanskritskogo mleccha." In: *Sanskrit i drevneindijskaja kul'tura*. Vyp. 1. Moskva. (208–219).
- 1979 "O nejrosemiotike vospriyatija cveta." In: *Vsesojuznaja škola molodych učenych i specialistov*. Kazan'. (??–??).
- 1979 "K logičeskomu opisaniju šifterov v estestvennom jazyke", in: *Semiotika i informatika*, Vyp. 12, 1979; 184–188.
- 1979 "Semiotičeskie i kul'turologičeskie analogii fonologizacii." In: *Vtoričnye modelirujušcie sistemy*. Tartu. (3–5).
- 1979 "Syntactical archaizms of Old Hittite." (Engl.) In: E. Neu/W. Neid (eds.), *Hethitisch and Indogermanisch*. Innsbruck. (73–78).
- 1979 "On Non-volitional Verbal Constructions in Indo-European." In: B. Brogyanyi *Festschrift for Oswald Szemerényi on the Occasion of this 65th Birthday*. Vol. 1. Amsterdam. (417–421).
- 1979 "Notes on the Hittite Laws I. Remarks on § 163", in: *Archiv Orientální*, No. 1/2; 91–95.
- 1979 "On the development of sign systems in primates. Commentary on the article by S. Parker, K.R. Gibson", in: *The behavioral and brain sciences*, vol. 2; 388–389.
- 1979 [Rez.:] V.M. Ilič-Svityč: *Opyt sravnenija nostratičeskich jazykov. Sravnitel'nyj slovar'*: l–ž. Moskva, 1976. In: *Etimologija* 1977. Moskva. (179–184).  
übers.: "Review of V.M. Ilič-Svityč's 'Dictionary of the Nostratic Language", in: V.V. Shevoroshkin/T.L. Markey (eds.), *Typology, Relationship and Time*. Ann Arbor. 1986. (57–65). (Engl.).]
- 1979 [Redakcija lingvističeskikh terminov:] *Slovar' inostrannych slov*. 7-e izd. Moskva.
- 1979 [Rez.:] A.J. Van Windekens: *Le Tokharien confronté avec les autres langues indo-européennes*. Louvain, 1976. In: *Etimologija* 1977. Moskva. (178–179).
- 1979 [Rez.:] A. Kammenhuber: *Orakelpraxis, Träume und Vorzeichenbeschau bei den Hethitern*. Heidelberg, 1976. In: *Persica*. Vol. 8; 210–215.

### Bibliographie der Arbeiten Vjač.Vs. Ivanovs

- 1979 [Rez.:] O.M. Frejdenberg: *Mif i literatura drevnosti*, in: *Narody Azii i Afriki*, No. 6; 217–224.
- 1979 (Zus. mit S.I. Bruk:) "Jazyki mira." In: *Russkij jazyk. Ènciklopèdija*. Moskva. (417–420).
- 1980**
- 1980 "K prostranstvenno-vremennoj interpretacii balto-slavjanskogo dialektnogo kontinuma." In: *BSI 1980*. Moskva. (6–10).
- 1980 "Proischoždenie drevnegrečeskikh èpičeskikh formul i metričeskikh schem tekstov." In: T.V. Civ'jan (ed.), *Struktura teksta*. Moskva. (59–80).
- 1980 "Struktura gomerovskikh tekstov, opisyvajuščich psichičeskie sostojaniya." In: T.V. Civ'jan (ed.), *Struktura teksta*. Moskva. (81–117).
- 1980 (Zus. mit I.R. Selimchanov:) "Železo." In: Glava v kollektivnoj monografii *Vseobščaja istorija chimii. Vozniknovenie i razvitiye chimii s drevnejšich vremen do XVII veka*. Moskva. (35–73).
- 1980 "O sootnošenii razvitiya morfologičeskogo i sintaksičeskogo uredovnogo v evoljucii jazyka." In: *II Vsesojuznaja naučnaja konferencija 'Dialektika razvitiya jazyka'*. Moskva. (94–105).
- 1980 "Nauka kak obekt semiotiki", in: *Vestnik Akademii Nauk SSSR*, No. 3; 47–56.
- 1980 "Predvaritel'nye dannye o materialach klinopisnogo archiva Èbly", in: *Narody Azii i Afriki* No. 2; 189–199.
- 1980 "K indoevropskim nazvanijam kolesa i kolesnicy." In: *Jezykovedski proučavanija v čest na akad. V.I. Georgiev*. Sofija. (112–118).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "O drevnih slavjanskikh ètnonimach. Osnovnye problemy i perspektivy." In: *Slavjanskie drevnosti. Ètnogenез. Material'naja kul'tura Drevnej Rusi. Sbornik naučnykh trudov*. Kiev. (11–44).
- 1980 "Razyskanija v oblasti anatolijskogo jazykoznanija. 17. Chett. tuliya 'sobranie': dr.-isl. pulr 'proiznosjaščij kul'tovuju reč'; 18. Chett. galgaturi 'cimbali': slav. \*golgoł-; 19. Chett. šawitar 'rog': i.e. \*sew- 'prinimat' zdnost'" In: *Etimologija* 1978. Moskva. (170–177).

- 1980 "Prajazyki kak ob-jekty opisanija v izdanii 'Jazyki mira'." In: *Teoretičeskie osnovy klassifikacii jazykov mira*. Moskva. (181–207). [übers.: "Proto-languages as objects of linguistic description." In: V.V. Shevoroshkin/T.L. Markey (eds.), *Typology, Relationship and Time*. Ann Arbor, 1986. (1–26). (Engl.).]
- 1980 "Razvitie terminologii nauk i integracija znanij ob iskusstve." In: *Psichologija processov chudožestvennogo tvorčestva*. Leningrad. (253–256).
- 1980 (Zus. mit T.V. Gamkrelidze:) "Rekonstrukcija sistemy smyčnych obšeindoeuropejskogo jazyka. Glottalizovanne smyčnye v indoeuropejskom", in: *VJa*, No. 4; 21–35.
- 1980 (Zus. mit T.V. Gamkrelidze:) "Problema jazykov centum i satem i otrazhenie 'guttural'nych' v istoričeskikh indoeuropejskikh dialektach", in: *VJa*, No. 6; 13–22. [übers.: "On the reconstruction of the Proto Indo-European Stops. Glottalized Stops in Indo-European." In: V.V. Shevoroshkin/T.L. Markey (ed.), *Typology, Relationship and Time*. Ann Arbor, 1986. (87–108). (Engl.).]
- 1980 (Zus. mit T.V. Gamkrelidze:) "Drevnjaja perednjaja Azija i indoeuropejskie migracii. Vremennye i areal'nye charakteristiki indoeuropejskogo jazyka po lingvisticheskim i kul'turno-istoričeskim dannym", in: *Vestnik drevnej istorii*, No. 3; 3–27.  
«Russ. Nachdruck: "Drevnjaja perednjaja Azija i indoevrepejskie migracii", in: *Narody Azii i Afriki*, No. 1, 1980; 64–71.» [übers. "???" in: *Soviet Study in history*, No. 1/2, 1983; 7–52. (Engl.); in: *Social Sciences*, No. 1, 1981; ??–???. (Engl.); in: *Gesellschaftswissenschaften*, No. 1, 1981; ??–???. (Deutsch); in: *Sciences sociales*, No. 1, 1981; ??–???. (Franz.); in: *Ciencias sociales*, No. 1, 1981; ??–???. (Span.); in: *Ciencias sociais*, No. 1, 1981; ??–???. (Portug.).]
- 1980 "K probleme drevnegrečeskoj literatury kak poslednego etapa drevne-bližne-vostočnoj." In: *Istoričnost' i aktual'nost' antičnoj literatury. Naučnaja konferencija, okt. 1980. Tezisy dokladov*. Tbilisi. (14–16).
- 1980 (Zus. mit I.M. D'jakonov:) [Redaktion und Übersetzung:] *Drevnie jazyki Maloj Azii. Sbornik statej*. Moskva.
- 1980 "Anatolijskie jazyki". In: *Drevnie jazyki Maloj Azii*. Moskva.

### Bibliographie der Arbeiten Vjač. Vs. Ivanovs

- (129–160).
- 1980 [Vorwort und Übersetzung:] "Ugaritskij épos." In: *Vostočnyj al'manach*. Vyp. 8. Moskva. (568–585).
- 1980 "Vnešnjaja politika i social'no-političeskaja bor'ba v Drevnetchetskem carstve (XVIII–XVI vv. do n.e.)"; "Social'no-ekonomičeskaja struktura Chettskogo Carstva". Vstupitel'nye stat'i, per-revod, kommentarii. In: *Chrestomatiya po istorii Drevnego Vostoka*. T. 1. Moskva. (263–290).
- 1980 "Novye dannye o sootnoshenii malo-aziatskoj likijskoj, étruskoskoj i rimskoj pis'mennych tradicij. Oboznačenie čisel." In: *Antičnaja balkanistika. Étnogenez narodov Balkana i Severnogo Pričernomor'ja. Lingvistika, istorija, archeologija*. Moskva. (20–23).
- 1980 "Problema proizchoždenija u v načal'nom sloge v baltijskom v svete étimologičeskikh dannych." In: *Balto-slavjanske étnojazykovye kontakty*. Moskva. (77–90).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Nasledie Kuriloviča i Stanga." In: *Balto-slavjanske étnojazykovye kontakty*. Moskva. (268–290).
- 1980 "Začatki issledovanija jazyka u chettov." In: *Istoriya lingvisticheskikh učenij. Drevnij mir*. Leningrad. (37–58).
- 1980 "Ob odnom sposobe organizacii ritmičeskogo postroenija stichotvoreniya." In: *Problemy strukturnoj lingvistiki 1978*. Moskva. (218–229).
- 1980 "Interv'ju o funkcional'noj asimmetrii." In: *Sovetskaja industrija*. ?? (??–??).
- 1980 "O ženskoj logike." In: *Moskovskaja Pravda*. (??–??).
- 1980 "Antropogoničeskie mify." In: *MNM 1*. Moskva. (87–89).
- 1980 "Astral'nye mify." In: *MNM 1*. Moskva. (116–118).
- 1980 "Bliznečnye mify." In: *MNM 1*. Moskva. (174–176).
- 1980 "Dualističeskie mifologii." In: *MNM 1*. Moskva. (408–409).
- 1980 "Duchi." In: *MNM 1*. Moskva. (413–414).
- 1980 "Dobro i zlo." In: *MNM 1*. Moskva. (389).
- 1980 "Verch i niz." In: *MNM 1*. Moskva. (233–234).
- 1980 "Glaz." In: *MNM 1*. Moskva. (306–307).
- 1980 "Demon." In: *MNM 1*. Moskva. (367).
- 1980 "Gončar." In: *MNM 1*. Moskva. 309–310).
- 1980 "Byk." In: *MNM 1*. Moskva. (203).
- 1980 "Vepr'." In: *MNM 1*. Moskva. (232–233).

- 1980 "Volk." In: *MNM* 1. Moskva. (242).  
1980 "Drakon." In: *MNM* 1. Moskva. (394–395).  
1980 "Edinorog." In: *MNM* 1. Moskva. (429–430).  
1980 "Kon." In: *MNM* 1. Moskva. (666).  
1980 "Koleso." In: *MNM* 1. Moskva. (664–665).  
1980 "Dvenadcat' synovej Jakoba." In: *MNM* 1. Moskva. (357–358).  
1980 "Elisej." In: *MNM* 1. Moskva. (432–433).  
1980 "Zavulon." In: *MNM* 1. Moskva. (450).  
1980 "Zolotoj telec." In: *MNM* 1. Moskva. (472).  
1980 "Iakov." In: *MNM* 1. Moskva. (474–476).  
1980 "Appu." In: *MNM* 1. Moskva. (96).  
1980 "Vesy." In: *MNM* 1. Moskva. (234).  
1980 "Vino." In: *MNM* 1. Moskva. (236–237).  
1980 "Aruna." In: *MNM* 1. Moskva. (109).  
1980 "Vasitta." In: *MNM* 1. Moskva. (218).  
1980 "Vurunsemu." In: *MNM* 1. Moskva. (254).  
1980 "Illujanka." In: *MNM* 1. Moskva. (506).  
1980 "Istanus." In: *MNM* 1. Moskva. (571–572).  
1980 "Kamrusepa." In: *MNM* 1. Moskva. (619).  
1980 "Iuda." In: *MNM* 1. Moskva. (580).  
1980 "Isav." In: *MNM* 1. Moskva. (567–568).  
1980 "Izmail." In: *MNM* 1. Moskva. (482).  
1980 "Izrail." In: *MNM* 1. Moskva. (488).  
1980 "Iisus Iavin." In: *MNM* 1. Moskva. (488–490).  
1980 "Ilija." In: *MNM* 1. Moskva. (504–506).  
1980 "Dina." In: *MNM* 1. Moskva. (379).  
1980 "Zmej, zmeja." In: *MNM* 1. Moskva. (468–471).  
1980 (Zus. mit S.S. Averincev:) "Enoch." In: *MNM* 1. Moskva. (435–436).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Ketskaja mifologija." In: *MNM* 1. Moskva. (462–465).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Al'be." In: *MNM* 1. Moskva. (63).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Dotet." In: *MNM* 1. Moskva. (392).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Doch." In: *MNM* 1. Moskva. (393).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Kojotbyl." In: *MNM* 1. Moskva. (664).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Es'." In: *MNM* 1. Moskva. (437).

Bibliographie der Arbeiten Vjač.Vs. Ivanovs

- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Kajgus." In: *MNM* 1. Moskva. (610).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Kasket." In: *MNM* 1. Moskva. (625).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Kalbesem." In: *MNM* 1. Moskva. (527–553).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Indoevropejskaja mifologija." In: *MNM* 1. Moskva. (527–553).  
1980 "Avsen." In: *MNM* 1. Moskva. (29).  
1980 "Ančutka." In: *MNM* 1. Moskva. (90).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Asilki." In: *MNM* 1. Moskva. (112–113).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Baba-Jaga." In: *MNM* 1. Moskva. (149).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Badnjak." In: *MNM* 1. Moskva. (150).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Bannik." In: *MNM* 1. Moskva. (162).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Belobog." In: *MNM* 1. Moskva. (167).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Beregini." In: *MNM* 1. Moskva. (168–169).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Bereza." In: *MNM* 1. Moskva. (169).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Besy." In: *MNM* 1. Moskva. (169).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Bog." In: *MNM* 1. Moskva. (177).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Vilkktaki." In: *MNM* 1. Moskva. (236).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Božič." In: *MNM* 1. Moskva. (181).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Bojan." In: *MNM* 1. Moskva. (184).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Veles, Volos." In: *MNM* 1. Moskva. (227).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Večorka." In: *MNM* 1. Moskva. (235).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Vij." In: *MNM* 1. Moskva. (235–236).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Vily." In: *MNM* 1. Moskva. (236).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Vodjanoj." In: *MNM* 1. Moskva. (240–241).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Volkodlak." In: *MNM* 1. Moskva. (232–233).  
1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Vyrij." In: *MNM* 1. Moskva. (254).

- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "German." In: *MNM* 1. Moskva. (284).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Dabog." In: *MNM* 1. Moskva. (343).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Dažbog." In: *MNM* 1. Moskva. (347).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Dedy, dzjady." In: *MNM* 1. Moskva. (363–364).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Dennica." In: *MNM* 1. Moskva. (367).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Div." In: *MNM* 1. Moskva. (376–377).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Dodola." In: *MNM* 1. Moskva. (391).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Dolja." In: *MNM* 1. Moskva. (391).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Domovoj." In: *MNM* 1. Moskva. (391–392).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Dyj." In: *MNM* 1. Moskva. (416).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Žar-ptica." In: *MNM* 1. Moskva. (439).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Živa." In: *MNM* 1. Moskva. (440).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Zlydni." In: *MNM* 1. Moskva. (468).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Zmej Ogennyj Volk." In: *MNM* 1. Moskva. (471).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Zmiulan." In: *MNM* 1. Moskva. (471).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Karačun." In: *MNM* 1. Moskva. (623).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Karna i želja." In: *MNM* 1. Moskva. (624).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Kaščej Bessmertnyj." In: *MNM* 1. Moskva. (629).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Kij." In: *MNM* 1. Moskva. (648).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Kikimora." In: *MNM* 1. Moskva. (648).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Koljada." In: *MNM* 1. Moskva. (665).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Karavaj." In: *MNM* 1. Moskva. (622).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Baltijskaja mifologija." In: *MNM* 1. Moskva. (153–159).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Ajtvaras." In: *MNM* 1. Moskva. (55).

- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Autrimps." In: *MNM* 1. Moskva. (125).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Aušauts." In: *MNM* 1. Moskva. (125).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Bangputis." In: *MNM* 1. Moskva. (161–162).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Bardojts." In: *MNM* 1. Moskva. (162–163).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Barzduki." In: *MNM* 1. Moskva. (163).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Bubilas." In: *MNM* 1. Moskva. (188).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Burtiniki." In: *MNM* 1. Moskva. (196).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov.) "Vajdeloty." In: *MNM* 1. Moskva. (208–209).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov.) "Vajžgantas." In: *MNM* 1. Moskva. (209).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov.) "Vejopatis." In: *MNM* 1. Moskva. (227).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov.) "Velnjas, Velinas, Velns." In: *MNM* 1. Moskva. (228).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov.) "Vels. Vielona." In: *MNM* 1. Moskva. (228–229).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov.) "Vizunas." In: *MNM* 1. Moskva. (235).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov.) "Gabija." In: *MNM* 1. Moskva. (260).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov.) "Gab'jauja, Gab'jaus." In: *MNM* 1. Moskva. (260).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov.) "Gil'tine." In: *MNM* 1. Moskva. (304).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Dejve." In: *MNM* 1. Moskva. (364).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Dekla." In: *MNM* 1. Moskva. (364).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Dievas, Dievs, Dejvs." In: *MNM* 1. Moskva. (378).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Žemina." In: *MNM* 1. Moskva. (439–440).
- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Zvajgstiks." In: *MNM* 1. Moskva. (463).

Eimermacher/Grzybek (Hg.): Zeichen – Text – Kultur.

- 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Kaukas." In: *MNM 1.* Moskva. (628).  
 1980 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Videvut i Bruten." In: *MNM 1.* Moskva. (235).

1981

- 1981 "K istorii italijskogo glagola." In: *Teoriya jazyka, metody ego issledovaniya i prepodavanija. K 100-letiju so dnya rozenija akad. L.V. Ščerby.* Leningrad. (117–121).  
 1981 (Zus. mit T.V. Gamkrelidze:) "Migracija plemen-nositelej indeoeuropejskich dialektov s pervonačal'noj territorij poselenija na Bliznjem Vostoke v istoričeskie mesta ich obitanija v Evrazii", in: *Vestnik drevnej istorii*, Moskva, No. 2; 11–33.  
 [übers. "???" in: *Soviet studies in history*, No. 1/2, 1983; 53–95. (Engl.).]  
 1981 (Zus. mit T.V. Gamkrelidze:) "Aktivnaja tipologija jazyka i proischoždenie praindeoeuropejskich imennych paradigm." In: *Izvestija AN SSSR, serija literatury i jazyka.* T. 40, vyp. 2; 119–126.  
 1981 "Die historisch-vergleichende Indoeuropäische Sprachwissenschaft und die Typologie", in: *Zeitschrift für Phonetik und Kommunikationsforschung*, No. 4; 415–420.  
 1981 "Tibetskaja grammatičeskaja tradicija v sootnošenii s sanskritskoj." In: *Istoriya lingvisticheskikh učenij. Srednevekovyj Vostok.* Leningrad. (177–201).  
 1981 "Lingvističeskaja semantika, raspliyvčatye množestva i funkcionálnaja asimetrija. Upravlenie pri raspliyvčatych kategorij." In: *Tezisy dokladov IV Vsesojuznogo naučno-tehnicheskogo seminara (Frunze, sentjabr' 1981 g.).* Frunze. (9–13).  
 1981 "Jazyki mira." In: *USE. T. 12.* Kiev. (552–553).  
 1981 *Slavjanskij, baltijskij i rannebalkanskij glagol. Indoeuropejskie istoki.* Moskva.  
 1981 [Redaktion:] *BSI.* Moskva.  
 1981 "Cvetovaja simvolika v geografičeskikh nazvanijach v svete daných tipologii. (K nazvaniju Belorussii)." In: *BSI 1980.* Moskva. (163–177).

Bibliographie der Arbeiten Vjač.Vs. Ivanovs

- 1981 "Prirodnye simvolы kak elementy znakovych sistem kul'tury." In: *Obščestvo i priroda. Istoričeskie etapy i formy vzaimodejstvija.* Moskva. (275–284).  
 1981 "Proischoždenie slavjanskich glagol'nych form na -l-." In: *Sovetskoe slavjanovedenie*, No. 6; 91–102.  
 1981 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Drevnee slavjanskoe pravo: archaičnye mifopoëtičeskie osnovy i istočniki v svete jazyka. *Formirovanije ranne-feodal'nych slavjanskich narodnostej.* Moskva. (10–31).  
 1981 "Blok i Strindberg." In: *Literaturnoe nasledstvo.* ?? (??–??).  
 1981 "Fil'm v fil'me." In: *Σημειωτική. Trudy XIV.* Tartu. (19–32).  
 [übers.: "Film u filmu", in: *Književna reč'*, 25.10.1984, No. 243; 5 & 10.11.1984, No. 244; 5. (Serb.).]  
 1981 "O tekstovom otrezke, opredeljajuščiem rezul'taty diachroničeskogo razvitiya." In: *BSI 1981.* Moskva. (27–28).  
 1981 "Struktura chattsckih i chettsckih ritual'nych tekstov i sistema chattsckih pritjažatel'nych prefiksov." In: *Struktura teksta-81. Tezisy simpoziuma.* Moskva. (6–8).  
 1981 "K opisaniju formal'noj struktury festskogo jazyka." In: *Struktura teksta-81. Tezisy simpoziuma.* Moskva. (27).  
 1981 "Ešče raz o predistorii alfavita." In: *Struktura teksta-81. Tezisy simpoziuma.* Moskva. (33–35).  
 1981 "O sootnošenii dešifrovki i interpretacii teksta." In: *Struktura teksta-81. Tezisy simpoziuma.* Moskva. (35–36).  
 1981 "O rekonstrukcii ustojčivych parnych slovosocetanij." In: *Struktura teksta-81. Tezisy simpoziuma.* Moskva. (36).  
 1981 "Nejrolingvističeskij aspekt poroždenija dvujazyčnykh tekstov u poliglotov." In: *Struktura teksta-81. Tezisy simpoziuma.* Moskva. (36–38).  
 1981 "O zavisimosti struktury jazyka ot ustrojstva pol'zujuščego jazykom." In: *Problema poiska vnezemnych civilizacij.* Moskva. (196–210).  
 1981 "Problema imennogo stilja v russkoj poëzii XX veka", in: *Slavica Hierosolymitana*, 5/6; 277–287.

1982

- 1982 "Iz istorii kibernetiki v SSSR. Očerk žizni i dejatel'nosti M.L.

- Cetlina." In: *Voprosy kibernetiki: Kibernetika i logičeskaja formalizacija. Aspekty istorii i metodologii*. Moskva. (166–190).
- 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Drevnie Balkany kak areal mežjazykovych i mežkul'turnych dinamičeskikh vzaimodejstvij." In: *Balkanskie issledovaniya. (Istoriceskie i istoriko-kul'turnye processy na Balkanach)*. Vyp. 7. Moskva. (150–163).
- 1981 "Ketsko-amerikanskie svjazi v oblasti mifologii." In: *Ketskij sbornik III: Antropologija, étnografija, mifologija, lingvistika*. Leningrad. (132–143).
- 1982 "Semantika vozmožnykh mirov i filologija." In: *Sbornik 'Problemy strukturnoj lingvistiki 1980'*. Moskva. (5–19).
- 1982 "Dialektnye členenija slavjanskoy jazykovoj obščnosti i edinstvo drevnego slavjanskogo jazykovogo mira (v svjazi s problemoj étničeskogo samosoznaniija)." In: *Razvitie étničeskogo samosoznaniija slavjanskih narodov epochi rannego srednevekov'ja, v X–XII vv.* Moskva. (212–236).
- 1982 "O naučnom jasno-videnii Afanas'eva, skazočnika i fol'klorista." In: *Literaturnaja učeba*, No. 1; 157–161.
- 1982 "An Heinrich Böll." In: R. Böll/V. Böll (eds.), *Ein Autor schafft Wirklichkeit. Heinrich Böll zum 65. Geburtstag*. Köln. 1982. (109–110).
- 1982 "Wirbelwind." In: W. Kasack u.a. (eds.), *Ein Leben nach dem Todesurteil. Mit Pasternak, Rilke und Kästner. Freundesgabe für Konstantin Bogatyrev*. Bornheim. (61–69).  
«Gekürzter Nachdruck in: *Neue Zürcher Zeitung*, 9.10.1981.»
- 1982 "Problema obščich semantičeskikh čert drevne-bližnevostočnykh jazykov." In: *Voprosy drevnevostočnoj kul'tury*. Daugavpils. (21–23).
- 1982 (Zus. mit T.V. Gamkrelidze:) "Aktivnaja tipologija praindoeuropejskogo jazyka." In: *Izvestija AN SSSR, serija literatury i jazyka*. T. 41, vyp. 1; 28–39.
- 1982 "Vzaimootnošenie dinamičeskogo issledovanija évoljucii jazyka, teksta i kul'tury. (Postanovka problemy)." In: *Izvestija AN SSSR, serija literatury i jazyka*. T. 41, vyp. 5; 406–419.
- 1982 "K étimologii nekotorych migracionnykh kul'turnych terminov. 1. Lik. teteri 'gorod': urart. patari 'gorod'; éteokipr. matori 'gorod'; 2. Luv. kumma-iya, lik. kuma- 'svjaščennyj': churr. kuma/inni: ur-

- art. Qumenu; 3. Chattske muzykal'nye termini v drevnevostočnykh jazykach; 4. Problema drevnego migracionnogo evrazijskogo termina dlja 'zerna'; 5. Vozmožnyj evrazijskij migracionnyj termin dlja oboznačenija 'medi', 'knizala iz medi ili olovjanistoj bronzy'; 6. Chett. tiyarit 'kolesnaja povozka'; o-drav. \*tera 'povozka.' In: *Étimologija 1980*. Moskva. (157–166).
- 1982 "Chetto-luvijskie (anatolijskie) jazyki." In: *Sravnitel'no-istoričeskoe izučenie jazykov raznyh sem'ej. Zadači i perspektivy*. Moskva. (31–48).
- 1982 "Korova." In: *MNM 2*. Moskva. (5–6).
- 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Kostroma." In: *MNM 2*. Moskva. (10–11).
- 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Kostrubon'ka." In: *MNM 2*. Moskva. (11).
- 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Krak." In: *MNM 2*. Moskva. (11–12).
- 1982 "Kriv" In: *MNM 2*. Moskva. (14).
- 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Krive." In: *MNM 2*. Moskva. (15).
- 1982 "Kubaba." In: *MNM 2*. Moskva. (20).
- 1982 "Kuznec." In: *MNM 2*. Moskva. (22).
- 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Kuker." In: *MNM 2*. Moskva. (23).
- 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Kupala." In: *MNM 2*. Moskva. (29).
- 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Kurke." In: *MNM 2*. Moskva. (29–30).
- 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Lauma." In: *MNM 2*. Moskva. (35).
- 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Lev." In: *MNM 2*. Moskva. (41–42).
- 1982 "Levyj i pravyj." In: *MNM 2*. Moskva. (43–44).
- 1982 "Leopard." In: *MNM 2*. Moskva. (48–49).
- 1982 "Les." In: *MNM 2*. Moskva. (49–50).
- 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Lešij." In: *MNM 2*. Moskva. (53).
- 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Lizdejka." In: *MNM 2*. Moskva. (53–54).
- 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Licho." In: *MNM 2*. Moskva. (66).
- 1982 "Lel'vani." In: *MNM 2*. Moskva. (48).
- 1982 "Lunarnye mify." In: *MNM 2*. Moskva. (78–80).
- 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Ljach." In: *MNM 2*. Moskva. (85).
- 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Mavki." In: *MNM 2*. Moskva. (87).
- 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Mara." In: *MNM 2*. Moskva. (110).

- 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Marena." In: *MNM* 2. Moskva. (111).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Medved'." In: *MNM* 2. Moskva. (128–130).  
1982 "Metamorfozy." In: *MNM* 2. Moskva. (147–149).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Milda." In: *MNM* 2. Moskva. (150).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Mokoš'." In: *MNM* 2. Moskva. (169).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Moroz, morozko." In: *MNM* 2. Moskva. (176).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Nav'." In: *MNM* 2. Moskva. (195).  
1982 "Nizšaja mifologija." In: *MNM* 2. Moskva. (215–217).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Nikola, Mikola." In: *MNM* 2. Moskva. (217).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Ognannyj zmej." In: *MNM* 2. Moskva. (228–239).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Ogon'." In: *MNM* 2. Moskva. (239).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Odnoglazka." In: *MNM* 2. Moskva. (246).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Okopiris." In: *MNM* 2. Moskva. (251).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Orel." In: *MNM* 2. Moskva. (258–260).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Pagirnejs." In: *MNM* 2. Moskva. (274).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Paniks." In: *MNM* 2. Moskva. (282).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Patols." In: *MNM* 2. Moskva. (293).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Peklo." In: *MNM* 2. Moskva. (296).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Pekun." In: *MNM* 2. Moskva. (306–307).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Pergrubrjus." In: *MNM* 2. Moskva. (302–303).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Perplut." In: *MNM* 2. Moskva. (303).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Perkunas." In: *MNM* 2. Moskva. (303–304).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Perun." In: *MNM* 2. Moskva. (306–307).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Pil'vete." In: *MNM* 2. Moskva. (313).

Bibliographie der Arbeiten Vjač.Vs. Ivanovs

- 1982 "Pirva." In: *MNM* 2. Moskva. (313).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Podaga." In: *MNM* 2. Moskva. (317).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Polaznik." In: *MNM* 2. Moskva. (318).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Południcy." In: *MNM* 2. Moskva. (322).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Popel." In: *MNM* 2. Moskva. (323).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Potrimps." In: *MNM* 2. Moskva. (327).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Pravda i krivda." In: *MNM* 2. Moskva. (328–329).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Priparšis." In: *MNM* 2. Moskva. (336).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Prove." In: *MNM* 2. Moskva. (337).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Pticy." In: *MNM* 2. Moskva. (346–349).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Puke." In: *MNM* 2. Moskva. (349).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Puškajte." In: *MNM* 2. Moskva. (353–354).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Pčela." In: *MNM* 2. Moskva. (354–356).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Pjatnica." In: *MNM* 2. Moskva. (357).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Rogana." In: *MNM* 2. Moskva. (362).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Rarog." In: *MNM* 2. Moskva. (368).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Raugapatis." In: *MNM* 2. Moskva. (371).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Rod." In: *MNM* 2. Moskva. (354–358).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Rungis." In: *MNM* 2. Moskva. (390).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Sava." In: *MNM* 2. Moskva. (394).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Sadko." In: *MNM* 2. Moskva. (396–397).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Sambaris." In: *MNM* 2. Moskva. (398).  
1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Slavjanskaja mifologija." In: *MNM* 2. Moskva. (450–456).

Eimermacher/Grzybek (Hg.): Zeichen – Text – Kultur.

- 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Svarog." In: *MNM* 2. Moskva. (420).  
 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Sventovit." In: *MNM* 2. Moskva. (420–421).  
 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Svatogor." In: *MNM* 2. Moskva. (421).  
 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Semargl." In: *MNM* 2. Moskva. (424–425).  
 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Sirin." In: *MNM* 2. Moskva. (438).  
 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Skal'sa." In: *MNM* 2. Moskva. (444).  
 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Slavjanskaja mifologija." In: *MNM* 2. Moskva. (450–456).  
 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Sporyš." In: *MNM* 2. Moskva. (467).  
 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Stribog." In: *MNM* 2. Moskva. (471).  
 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Sud." In: *MNM* 2. Moskva. (471).  
 1982 "Telepinus." In: *MNM* 2. Moskva. (498).  
 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Televel." In: *MNM* 2. Moskva. (479).  
 1982 "Tešub." In: *MNM* 2. Moskva. (505).  
 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Toměm." In: *MNM* 2. Moskva. (518).  
 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Trátilas Kirbíkstu." In: *MNM* 2. Moskva. (523).  
 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Trimps." In: *MNM* 2. Moskva. (525).  
 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Usinyc." In: *MNM* 2. Moskva. (551).  
 1982 "Chettskaja mifologija." In: *MNM* 2. Moskva. (590–592).  
 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Choseděm." In: *MNM* 2. Moskva. (596).  
 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Ceroklis." In: *MNM* 2. Moskva. (617–618).  
 1982 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Švintorog." In: *MNM* 2. Moskva. (640–641).

1983

- 1983 "Chudožestvennoe tvorčество, funkcional'naja asimetrija mozga i obraznye sposobnosti čeloveka." In: *Σημειωτική. Trudy XVI. Tartu.* (3–14).  
 1983 "Estestvennyj jazyk – mozg, iskusstvennyj jazyk – mašina." In: *Kibernetičeskaja lingvistika.* Moskva. (5–23).

Bibliographie der Arbeiten Vjač.Vs. Ivanovs

- 1983 "Interpretacija teksta chattsко-chettskogo stroitel'nogo rituala." In: *Tekst: semantika i struktura.* Moskva. (5–36).  
 1983 "K istolkovaniju étruskich tekstov na osnove sravnitel'nogo jazykoznanija." In: *Tekst: semantika i struktura.* Moskva. (36–46 & 296f.).  
 1983 "Kommentarij [k stat'e A.I. Nemirovskogo] «Novaja étrusskaja nadpis' iz Rima.»" In: *Tekst: semantika i struktura.* Moskva. (50–51).  
 1983 "K probleme sootnošenija drevnegrečeskoj i chattskoj tradicij." In: *Slavjanskoe i balkanskoe jazykoznanie.* Moskva. (53–61).  
 1983 "Rekonstrukcija indoevropskikh i praslavjanskikh sočetaniy glagolov s preverbami." In: *Slavjanskoe i balkanskoe jazykoznanie.* Moskva. (??–??).  
 1983 "Prus. emnes, emmens 'imja': ierogl. luv. atimaza: chet. láman." In: *BSI 1982.* Moskva. (104–108).  
 1983 (Zus. mit V.N. Toporov:) "K rekonstrukcii Mokoši kak ženskogo personaža v slavjanskoj versii osnovnogo mifa." In: *BSI 1982.* Moskva. (175–197).  
 1983 (Zus. mit V.N. Toporov:) "K probleme ltš. Jumis i baltijskogo bliznečnogo kul'ta." In: *BSI 1982.* Moskva. (140–175).  
 1983 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Korrektorne dopolnenie o knige N. Veljusa." In: *BSI 1982.* Moskva. (286).  
 1983 *Istorija slavjanskich i balkanskich nazvanij metallov.* Moskva.  
 1983 *Synchronic and diachronic typology of prosodic systems with laryngealized or pharyngealized tonemes. Paper presented to the 10th International Congress of Phonetic Sciences. (Utrecht 1983).* Moskva. (??–??).  
 1983 "Vydelenie raznych chronologičeskikh sloev v drevnearmjanskom i problema pervačal'noj struktury teksta gimna Va(ch)agnu", in: *Istoriko-filologičeskiy žurnal,* No. 4 (103); 22–43.  
 1983 "O nekotorych archaizmach prusskogo suffiksal'nogo slovoobrazovaniya." In: *Balto-slavjanske étnojazykovye otnošenija v istoričeskem i areal'nom plane. Tezisy dokladov vtoroj balto-slavjanskoj konferencii.* Moskva. (20–21).  
 1983 "Prus. bardoayts, bordus i problema nazvanij 'borody' v indoevropskom." In: *Balto-slavjanske étnojazykovye otnošenija*

- v istoričeskem i areal'nom plane. *Tezisy dokladov vtoroj balto-slavjanskoj konferencii*. Moskva. (21–23).
- 1983 "Otraženie v običajach Poles'ja indoevropskikh obrjadov počitanija i ritual'nogo soženija konja (i ego golovy i kolesa)." In: *Poles'e i etnogeneza slavjan. Predvaritel'nye materialy i tezisy konferencii*. Moskva. (93–96).
- 1983 "Jazyk kak sredstvo rekonstrukcii istorii", in: *Priroda*, No. 11; 26–37.
- 1983 "K vosstanovleniju obščebaltijskich priglagol'nych sočetanij." In: *Slavjanskoe i balkanskoe jazykoznanie: Problemy jazykovych kontaktov*. Moskva. (70–84).
- 1983 (Zus. mit V.N. Toporov:) "Lingvisticheskie voprosy slavjanskogo etnogeneza (v svjazi s rekonstrukcijej slavjanskikh tekstov)." In: *Slavjanskoe jazykoznanie. IX Meždunarodnyj s-ezd slavistov. Doklady sovetskoy delegacii*. Moskva. (152–168).
- 1983 "K. Levi-Stros i strukturnaja teorija etnografii." In: K. Levi-Stros, *Strukturnaja antropologija*, Moskva. (397–421).
- 1983 "O nekotorych principach semantiki." In: *Semiotičeskie aspekty formalizacji intellektual'noj dejatel'nosti. Škola-seminar g. Telavi, 29.X.–6.XI. 1983g. Tezisy dokladov i soobščenij*. Moskva. (193–198).
- 1983 "Stichotvorenie Pasternaka 'Babočka-burja'?" In: *Tekst i zdanie*. Warszawa. (303–312).
- 1983 "Drevnegrečeskaja kul'tura i nasledie Drevnego Vostoka." In: *Drevnie kul'tury Evrazii i antičnaja civilizacija. Kratkie tezisy dokladov naučnoj konferencii*. Leningrad. (54–55).
- 1983 "Zametki po kategorii pritjažatel'nosti." In: *Kategorija pritjažatel'nosti u slavjanskikh i balkanskikh jazykach. Tezisy soveščaniya*. Moskva. (40–53).
- 1983 "Roman Jakobson: The Future." In: *A Tribute to Roman Jakobson 1896–1982*. Berlin u.a. (47–57).
- 1983 "La zaum e il teatro dell'assurdo di Chlebnikov e degli Oberiuty." In: *Il verri*, serie 6, No. 29/30; 28–49.
- 1983 "O kompozicionnoj roli familij geroev u Dostojevskogo. Smerdjakov." In: B.J. Amsenga et al. (eds.), *Miscellanea Slavica: To Honour the Memory of Jan M. Meijer*. Amsterdam. (381–388).

## 1984

- 1984 "O sootnošenii etimologii i rekonstrukcii teksta." In: *Meždunarodnyj simpozium po problemam etimologii, istoričeskoy leksikologii i leksikografii*. Moskva. (12–13).
- 1984 "Drevnebalkanskaja kul'tura i pis'mennost'." In: *Balkanskie issledovaniya 9*. Moskva. (5–14).
- 1984 "Zametki po tipologii ketskogo glagola." In: M.N. Wall (ed.), *Problemy tipologii i kontrastivnogo opisanija jazykov*. Novosibirsk. (18–29).
- 1984 "O stanovlenii strukturnogo metoda v gumanitarnych naukach slavjanskikh stran i ego razvitiye do 1939g." In: *Istoriografičeskie issledovaniya po slavjanovedeniju i balkanistike*. Moskva. (239–261).
- 1984 (Zus. mit T.V. Gamkrelidze:) *Indoevropskij jazyk i indoevropskij*. T. 1 & 2. Tbilisi.  
[übers.: *Indo-European and Indo-Europeans*. Berlin u.a. 1987 (??). (Engl.).]
- 1984 (Zus. mit T.V. Gamkrelidze:) "K problemy prarodiny nositelej rodstvennykh dialektov i metodam ee ustyanovlenija", in: *Vestnik drevnej istorii*, No. 2(168); 107–122.
- 1984 (Zus. mit V.N. Toporov:) "K istokam slavjanskoy social'noj terminologii." In: *Slavjanskoe i balkanskoe jazykoznanie. Jazyk v etnokul'turnom aspekte*. Moskva. (87–98).
- 1984 "On Possible Areal Terms for the Shaman's Drum." In: M. Koppál (ed.), *Shamanism in Eurasia. Part II*. Göttingen. (242–243)
- 1984 "Istoričeskaja tonologija indoeuropejskogo i tipologija razvitiya germanskoy sistemy soglasnykh fonem." In: Dressler, W. et al. (eds.), *Fifth International Phonology Meeting, June 25–28, 1984, Eisenstadt, Austria*. Wien. [= Wiener Linguistische Gazette, Supplement, Beiheft 3.] (132–134).
- 1984 "Sanskrit ?". In: ?? O Sanskrite. Moskva.

## 1985

- 1985 "Indoeuropejskoe proischoždenie prusskich 'gerundivnyh' form na -ntei." In: *Meždunarodnaja konferencija baltistov (9–12 oktjabrja 1985 g.). Tezisy dokladov*. Vil'njus. (163–165).

- 1985 "Problema rekonstrukcii obščeindoevropskogo pogrebal'nogo obrjada i ritual'nogo teksta." In: *Konferencija 'Balto-slavjanske étnokul'turnye i archeologičeskie drevnosti. Pogrebal'nyj obrjad.'*. *Tezisy dokladov*. Moskva. (40–41).
- 1985 "Tocharskaja B stichotvornaja nadpis' na stene: analiz teksta obrašenija k smerti." In: *Konferencija 'Balto-slavjanske étnokul'turnye i archeologičeskie drevnosti. Pogrebal'nyj obrjad'*. *Tezisy dokladov*. Moskva. (41–43).
- 1985 "K sravnitel'no-istoričeskemu analizu jazyka étruskich pogrebal'nyx nadpisej." In: *Konferencija 'Balto-slavjanske étnokul'turnye i archeologičeskie drevnosti. Pogrebal'nyj obrjad'*. *Tezisy dokladov*. Moskva. (43).
- 1985 "Ob otношении chattskego jazyka k severozapadnokavkazskim." In: *Drevnjaja Anatolija*. Moskva. (26–59).
- 1985 "Tipologičeskoe schodstvo fonologičeskikh sistem tocharskogo i obščee i diachroničeskoe istolkovanie." In: *Meždunarodnyj kongress finno-ugrovedov. Tezisy dokladov*. ???. (??–??).
- 1985 "O vzaimootnošenii simvolizma, predsimvolizma i postsimvolizma v russkoj literature i kul'ture konca XIX–konca XX vv." In: *Literaturnyj process i razvitiye russkoj kul'tury XVIII–XX vekov. Tezisy naučnoj konferencii*. Tallin. (10–13).
- 1985 "Chokart i sravnitel'nyj metod v étnografii. 'Trudy i dni' Artura Chokarta", in: *Priroda*, No. 12; 83–87.
- 1985 "Prisušcie človeku prostranstvennye svojstva i neotčuždaemye ot nego vešči v ritual'nom aspekte po dannym chetto-luvijskoj tradiciji." In: *Drevnevostočnaja kul'tura i voprosy ee prepodavanija na istoričeskem fakultete. Tezisy dokladov Vsesojuznoj naučno-metodičeskoj konferencii (14–15 nojabrja 1985 g.)*. Daugavpils. (92–94).
- 1985 "Rekonstrukcija dopis'mennoj istorii drevnej slavjanskoj duchovnoj kul'tury po jazykovym dannym." In: *Slavjanske kul'tury i mirovoj kul'turnyj process. Materialy Meždunarodnoj naučnoj konferencii UNESCO*. Minsk. (38–42).
- 1985 "Otzvuki motivov srednevekovych kel'tskich literatur v poznejšich tradicijach." In: *Zapadnoeuropejskaja srednevekovaja slovesnost'*. Moskva. (41–43).
- 1985 (Zus. mit Ju.A. Ajchenval'd, L.S. Bajun:) "Materialy k rekon-

- strukcii kul'turno-istoričeskogo processa v drevnej Maloj Azii (I)." In: *Étnografičeskie pamjatniki drevnej Maloj Azii i antičnogo Severnogo i Zapadnogo Přičernomor'ja kak istoričeskij i lingvističeskij istočnik*. Moskva. (4–97).
- 1985 "Bessoznatel'noe, funkcional'naja asimmetrija, jazyk i tvorčestvo. (K postanovke voprosa)." In: *Bessoznatel'noe. Priroda. Funkcii. Metody issledovanija IV*. Tbilisi. (254–260).
- 1985 [Redaktion, Vorwort, Anmerkungen] "Tauriņš, kas velidojis cilvēka mūža istabā. ('Babočka, zaletvšaja v komnatu čelovečeskoj žizni'). In: *V. Chlebnikov. Vojsko pesen. V. Hlebnikovs. Dziesmu narapulks. (1000 rindu. 1000 strok)*. Rīgā. (5–8; 110–112).
- 1985 "Otraženie indoevropskogo casus indefinitus v drevnenovgorodskom dialekte", in: *Russian Linguistics*, Vol. 9<sub>2–3</sub>; 327–334.
- 1985 "Tocharian and Ugrian." In: U. Pieper, G. Stickel (eds.), *Studia Linguistica Diachronica et Synchronica. Werner Winter Sexagenario Anno MCMLXXXIII*. Berlin. (411–419).
- 1985 "Indoevropskie étimologii. 1. Lit. lópeta 'łopata': russ. lopata: chett. lappa; 2. K probleme proizvodnych ot osnov 'svjazyvat' ', 'šít' '; 3. K indoevropskym nazvanijam 'bordy'; 4. Indoevropskie složenija tipa čislitel'noe + \*pod- 'noga'; 5. Grčesko-arijskoe nazvanie 'morja' kak 'solenogo'; 6. Luv. kuwaya- 'bojat'sja': i.–e. \*dw– > arm. erk–." In: *Étimologija 1983*. Moskva. (160–166).
- 1985 "L'arte del cervello", in: *Prometeo*, No. 10; 6–13.
- 1985 "Nejrolingvistika." In: *Biologičeskie i kibernetičeskie aspekty rečevoy dejatel'nosti*. Moskva. (26–70).
- 1985 "O predpolagaemyx sootnošenijach meždu vostočno-nostratičeskimi i zapadno-nostratičeskimi jazykami." In: *Uralo-altaistika. Archeologija. Étnografija. Jazyk*. Novosibirsk. (147–150).
- 1985 [Nachwort] "Temy i stili Vostoka v poézii Zapada." In: *Vostočnye motivy. Stichotvoreniya i poémy*. Moskva. (424–470).
- 1985 "Eisenstein's montage of hieroglyphic signs." In: M. Blonsky (ed.), *On Signs. (A semiotic reader)*. Oxford. (221–235).
- 1985 "K probleme ponimanija tekstov, otnosjačichsja k raznym rečevym žanram." In: *Semiotičeskie aspekty formalizacii intellektual'noj dejatel'nosti. Škola-seminar g. Kutaisi, 22–28 aprelja 1985g. Tezisy dokladov i soobščenij*. Moskva. (301–302).
- 1985 "Lingvističeskij put' Romana Jakobsona." In: R. Jakobson,

*Izbrannye raboty.* Moskva. (5-29).

1985 "Il cromatismo de Eizenštejn", in: *Alfabeta*, 7-68; 19-??

1985 "Einführung." In: V.V. Ivanov, *Einführung in allgemeine Probleme der Semiotik*. Herausgegeben von W. Eismann. [= Kodikas/Code, Supplement Bd. 13]. Tübingen, 1985. (46-69).

## 1986

- 1986 "K semioticskomu izučeniju kul'turnoj istorii bol'sogo goroda." In: *Σημειωτική. Trudy XIX.* Tartu. (7-24).
- 1986 "Slavjanskoe jazyčestvo kak problema medievistiki." In: *Ideologija i obščestvenno-političeskaja mysl' v stranach Central'noj i Jugo-Vostočnoj Evropy perioda srednevekov'ja. Sbornik materialov i tezisov IV. čtenij pamjati V.D. Koroljuka.* Moskva. (9-13).
- 1986 [Rez.]: "Dolgota écha"; M. Semenko, *Stichi.* Kiev, 1985. In: *Literaturnoe obozrenie*, No. 3, 1986; 88-90.
- 1986 "Vselennaja stichov." *Special'nyj vypusk IX s-ezda sojuza pisatelej Latvijskoj SSR*, 3-4 aprēļja 1986 g. Raksti. (5).  
[übers.: ?? *Drejas pasaule.* Raksti. (Lettisch).]
- 1986 "Krèg, Šekspir i my (Po povodu knigi T.I. Bačelis Šekspir i Kreg. Moskva. 1983.)." In: *Sovetskie chudožniki teatra i kino*. 7. Moskva. (313-323).
- 1986 "Slavjanskaja pora v poétičeskom jazyke i poézii Vladimira Chlebnikova", in: *Sovetskoe slavjanovedenie*, No. 3; 62-71.
- 1986 "O évoljucionnom podchode k kul'ture." In: *Tynjanovskij sbornik. Vtorye Tynjanovskie čtenija.* Riga. (173-180).
- 1986 "Tipologija posssivnogo sprjaženija i posessivnogo tipa konstrukcii." In: *Slavjanskoe i balkanskoe jazykoznanie. Problemy dialektologii. Kategorija posessivnosti.* Moskva. (132-142).
- 1986 "Antičnoe pereosmyslenie drevnevostočnyx mifov." In: *Balkany v kontekste sredizemnomor'ja. Problemy rekonstrukcii jazyka i kul'tury. Tezisy i predvaritel'nye materialy k simpoziumu.* Moskva. (21-25).
- 1986 "Chlebnikov i nauka." In: *Puti v neznaemoe. Sbornik 20.* Moskva. (382-440).
- 1986 "Parallelizm fonologičeskikh sistem ranneugorskogo i obščetocharskogo prajazykov i ego vozmožnoe diachroničeskoe ob-jasnenie."

## Bibliographie der Arbeiten Vjač. Vs. Ivanovs

- In: *Fonetika jazykov Sibiri i sopredel'nych regionov.* Novosibirsk. (11-14).
- 1986 [Rez.]: *Slovo v našeji reči.* Riga. 1985. "Zarazitel'no živoe izdanie", in: *Daugava*, No. 7 (109); 117-120.
- 1986 "Nejrosemiotičeskij podchod k zaroždeniju muzykal'noj tradicii." In: *Konferencija 'Problemy genezisa i specifiki rannich form muzykal'noj kul'tury. Tezisy dokladov.* (Diližan, 24-30 oktjabrja 1986 g.). Erevan. (38-40).
- 1986 "On principles of constructing linguistic metatheory." In: *VIII Meždunarodnyj kongress po logike, metodologii i filosofii nauki. 8th International congress of logic, methodology and philosophy of science. LMPS 87. Moscow, 17-18 August 1987. Abstracts.* Vol. 5, part 3. Sections 1-13. Moskva. (6).
- 1986 "O formalizacii sravnitel'no-istoričeskogo jazykoznanija." In: *Simpozium po problemam formalizacii v istoričeskoj lingvistike. Tezisy dokladov.* (Tallin, nojabr' 1986). Tallin. (49-50). (Engl.).
- 1986 "Analiz i sintez zvukovoj reči v svete dannyh nejrolingvistiki. In: *Problemy fonetiki i fonologii. Materialy vsesojuznogo soveščaniya (nojabr' 1986).* Moskva. (44-46).
- 1986 "Antičnoe pereosmyslenie drevnevostočnyx mifov." In: *Problemy rekonstrukcii jazyka i kul'tury. Tezisy i predvaritel'nye materialy k simpoziumu.* Moskva. (21-25).
- 1986 "Fas i profil'", in: *Kino*, No. 5, 1986; ??-??.
- 1986 "Semantičeskie aspekty modeli dialoga dvuch polušarij." In: R. Pavilenis (ed.), *Jazyk i reč'. Logiko-filosofskij analiz.* Vil'njus. (48-50).
- 1986 [Rez.]: "Vklad v izučenie istorii kul'tur Azii": *Pamjatniki indijskoj pis'mennosti iz Central'noj Azii. Vyp. 1.* Moskva, 1985. In: *Vestnik AN SSSR*, No. 6; 123-128.
- 1986 "Vladimir Georgiev i sravnitel'no-istoričeskoe jazykoznanie", *Vestnik drevnej istorii*, No. 4, 1986; 216-217.
- 1986 "O sootnoshenii étimologii i rekonstrukcii teksta." In: *Étimologija 1984.* Moskva. (66-70).
- 1986 "O mifopoétičeskikh osnovach latyšskich dajn." In: *BSI 1984.* Moskva. (3-28).
- 1986 "K probleme 'ljutogo zverja'." In: *BSI 1984.* Moskva. (79).

- 1986 "Prof. M.N. Peterson i razvitiye baltijskogo jazykoznanija." In: *BSI 1984*. Moskva. (224–225).

## 1987

- 1987 "O jazyke kak modeli mira." In: *Intellektual'nye processy i ich modelirovanie*. Moskva. (142–153).
- 1987 "Mikenskoe i gomerovskoe grečeskoe nazvanie solennogo morja v svete sravnitel'nogo jazykoznanija." In: *Antičnaja balkanistika*. Moskva. (36–42).
- 1987 "O vzaimootnošenii dinamičeskogo issledovanija évoljucii jazyka, teksta i kul'tury." In: *Issledovaniya po strukture teksta*. Moskva. (5–26).
- 1987 "O vozmožnosti rekonstrukcii literatury kak sovokupnosti tekstov." In: *Issledovaniya po strukture teksta*. Moskva. (58–77).
- 1987 "Analiz teksta kvazi-bilingvy (étrusskaja pečen' dlja gadanija iz P'jačency)." In: *Issledovaniya po strukture teksta*. Moskva. (78–90).
- 1987 "Ot uporjadočennyh spiskov fonetičeskikh znakov Klinopisi k posledujuščim al'favitam." In: *Issledovaniya po strukture teksta*. Moskva. (91–98).
- 1987 "O poétičeskom sintaksise." In: *Issledovaniya po strukture teksta*. Moskva. (238–241).
- 1987 "Kak sleduet sozdavat' fonetičeskuju sistemу iskusstvennogo meždunarodnogo vspomogatel'nogo jazyka." In: N.S. Trubeckoj, *Izbrannye trudy po filologii*. Moskva. (15–28).
- 1987 "Mysli ob indoevropskoj probleme." In: N.S. Trubeckoj, *Izbrannye trudy po filologii*. Moskva. (44–69).
- 1987 "Problema rodstva meždu bol'simi jazykovymi sem'jami." In: N.S. Trubeckoj, *Izbrannye trudy po filologii*. Moskva. (60–62).
- 1987 "Kavkazskie parallel'i k frigijskomu mifu o roždenii iz kamuja (zemli)." In: N.S. Trubeckoj, *Izbrannye trudy po filologii*. Moskva. (346–349).
- 1987 "Odno cerkovnoslavjanskoe stichotvorenie." In: N.S. Trubeckoj, *Izbrannye trudy po filologii*. Moskva. (350–351).
- 1987 "K voprosom o stiche russkoj byliny." In: N.S. Trubeckoj, *Izbrannye trudy po filologii*. Moskva. (352–358).
- 1987 "K voprosu o stiche 'Zapadnyh slavjan' A.S. Puškina." In: N.S. Trubeckoj, *Izbrannye trudy po filologii*. Moskva. (359–370).

## Bibliographie der Arbeiten Vjač.Vs. Ivanovs

- 1987 "O metrike častuški." In: N.S. Trubeckoj, *Izbrannye trudy po filologii*. Moskva. (371–390).
- 1987 (Zus. mit T.V. Gamkrelidze, N.I. Tolstoij): "Posleslovie." In: N.S. Trubeckoj, *Izbrannye trudy po filologii*. Moskva. (492–519).
- 1987 "Lingvističeskie materialy k rekonstrukcii pogrebal'nych tekstov v baltijskoj tradiciji." In: *BSI 1985*. Moskva. (3–10).
- 1987 "Nejrosemiotičeskij aspekt izučenija muzyki." In: *Voprosy kibernetiki*. Moskva. (130–158).
- 1987 "Prazdnik." [Predislovie] In: V. Chodasevič: ??
- 1987 "Ob igotach i problemach semiotičeskikh issledovanijach." In: *Σημειωτική. Trudy XX*. Moskva. (3–5).
- 1987 "Pamjati Jurija Konstantinoviča Lekomceva." In: *Σημειωτική. Trudy XX*. Moskva. (141–145).
- 1987 (Zus. mit L.S. Bajun':) [Rez.]: *Festschrift Kronasser*, in: *Vestnik drevnej istorii*, No. 2(181); 211–219.
- 1987 [Rez.]: E. Neu: *Althethitische Ritualtexte in Umschrift. Studien zu den Boğazköy-Texten*. In: *Vestnik drevnej istorii*, No. 2(181); 208–210.
- 1987 "Issledovaniya v oblasti sravnitel'no-istoričeskoy fonetiki: Obzor." In: *Aktual'nye voprosy fonetiki v SSSR: K XI Meždunarodnomu kongressu fonetičeskikh nauk, 1–7.8.1987 g., Tallin*. Moskva. (215–247).
- 1987 "O Vejsberge." [Predislovie] In: ?. Moskva.
- 1987 "Al'batrosy", in: *Daugava*, No. 6, 1987; 82–85.
- 1987 (Zus. mit Ju.A. Šrejder:) "Soznanie i kul'tura. Programma issledovanija i vozmožnye podchody", in: *Vestnik AN SSSR*, No. 9; 126–132.
- 1987 (Zus. mit Ju.V. Šrejder:) "Letnjaja škola po semiotike istorii v Kjajariku", in: *Vestnik AN SSSR*, No. 3; ??–??.
- 1987 "Kel'tskie oboznačenija vzaimnyh objazatel'stv. Tezisy simpoziuma po kul'turologii." ??.
- 1987 "Iz istorii usvoenija drevneindijskogo lingvističeskogo nasledija." In: *Tezisy konferencii po istorii jazykoznanija na Vostoke*. ??.
- 1987 "Ob oboznačenii form rodnogo jazyka pisca v klinopisi". In: *Tezisy konferencii po istorii jazykoznanija na Vostoke*. ??.
- 1987 "Istorija dualističeskikh motivov v slavjanskikh mifologičeskikh predstavlenijach." In: *Tezisy dokladov na čtenijach pamjati V.D.*

*Koroljuka.* Moskva. (??-??).

- 1987 "Relation Between Segmental Phonemes and Tones in Diachrony." In: *Proceedings XIth ICPPhS. The Eleventh International Congress of Phonetic Sciences (August 1-7, 1987)*. Vol. 6. Tallinn. (95-97).
- 1987 "???" In: *Meždunarodnyj kongress po logike, metodologii i filosofii nauki*. T. 5, č. 3. ???. (1-13).
- 1987 "K probleme proischoždenija drevnegrečeskogo gekzametra." In: *Učenye zapiski Tartuskogo gosudarstvennogo universiteta, vyp. 780. Tartu. (??-??).*
- 1987 "Rekonstrukcija dopis'mennoj istorii drevnej slavjanskoy kul'tury." In: *Izuchenie kul'tur slavjanskih narodov. /Serija: Sovetskij etnografičeskie issledovaniya, I/*. Moskva. (31-35).
- 1987 "Zametki o poljach tekstov Puškina." In: *Puškinskie čtenija v Tartu. Tezisy dokladov naučnoj konferencii 13-14 nojabrja 1987 g.* Tallin. (30-32).
- 1987 "Nekotorye problemy sovremennoj lingvistiki." In: *Obšhee jazykoznanie. Chrestomatija*. Minsk. (16-34).
- 1987 (Zus. mit T.V. Gamkrelidze:) "Sistema jazyka i principy lingvičeskoy rekonstrukcii" [Franz.], in: *Diogène*, No. 137; 3-23.
- 1987 "O vozmožnosti etimologičeskogo otožestvlenija slov, otnosjaščichsa k odinakovym slovoobrazovatel'nym tipam, v rodstvennyh jazykach (praslavjansk. \*dlg – ost' = chett. dalugašti)." In: *Sopostavitel'noe izuchenie slovoobrazovaniya slavjanskikh jazykov*. Moskva. (150-156).
- 1987 "O poézii drevnego Dvurec'ja." In: *Vschody večnosti: Assiro-vavilonskaja poézija*. Moskva. (5-16).
- 1987 "Poéтика Romana Jakobsona." In: R. Jakobson, *Raboty po poéтике: Perevody*. Moskva. (5-22).
- 1987 (Zus. mit Ju.A. Ajchenval'd, L.S. Bajun:) "Materiały k rekonstrukcji kul'turno-istoričeskogo processa v drevnej Maloj Azii (II)." In: *Issledovaniya po epigrafike i jazykam drevnej Anatolii, Kipra, i antičnogo severnogo Pričernomor'ja*. Moskva. (106-191.)
- 1987 (Zus. mit Ju.A. Ajchenval'd, L.S. Bajun:) "Materiały k rekonstrukcji kul'turno-istoričeskogo processa v drevnej Maloj Azii (III)." In: *Nadpisi i jazyki drevnej Maloj Azii, Kipra i antičnogo severnogo Pričernomor'ja*. Moskva. (201-266.)

Bibliographie der Arbeiten Vjač.Vs. Ivanovs

1988

- 1988 "O nekotorych pričinach sovremennoj nauki i ich priloženii k semiotike malych (korotkych) tekstov." In: *Étnolingvistika teksta. Semiotika malych form fol'klora. Tezisy simpoziuma. Tom 1.* Moskva. (5-9).
- 1988 "Problemy vostanovlenija obšeindoevropejskich zagovornych tekstov." In: *Étnolingvistika teksta. Semiotika malych form fol'klora. Tezisy simpoziuma. Tom 1.* Moskva. (66-68).
- 1988 "O perechode ot ustnogo sposoba peredači i chranenija korotkich tekstov k pis'mennomu." In: *Étnolingvistika teksta. Semiotika malych form fol'klora. Tezisy simpoziuma. Tom 2.* Moskva. (42-44).
- 1988 "Montaž kak princip postroenija v kul'ture pervoj poloviny XX. v." In: *Montaž. Literatura. Iskusstvo. Teatr. Kino*. Moskva. (119-148).
- 1988 "Vvodnye zamečanija k stat'e O.M. Frejdenberg «Sistema literaturnogo sjužeta»." In: *Montaž. Literatura. Iskusstvo. Teatr. Kino*. Moskva. (214-215).
- 1988 "Sovremennyye problemy tipologii. (K novym rabotam po amerikanskim indejskim jazykam bassejna Amazonki)", in: *VJa*, No. 1; 118-131.
- 1988 "Ob issledovanii struktury lingvistiki i ee jazyka", in: *VJa*, No. 2; 23-38.
- 1988 "K probleme tocharo-altajskich leksičeskikh svjazej", in: *VJa*, No. 4; 99-102.
- 1988 "O lingvičeskikh issledovaniyah P.A. Florenskogo", in: *VJa*, No. 6; 69-87.
- 1988 "Pasternak i OPOJaZ." In: *Tynjanovskij sbornik. Tret'i Tynjanovskie čtenija*. Riga. (70-82).
- 1988 (Zus. mit A.V. Golovačeva, T.N. Mološnaja, T.M. Nikolaeva, T.N. Svešnikova:) "Tipologija funkcionirovaniya posessivnyh konstrukcij v slavjanskikh jazykach." In: *X Meždunarodnyj s-ezd slavistov. Slavjanskoje jazykoznanie*. Moskva. (103-116).
- 1988 [Vystuplenie na zasedanii kruglogo stola] "1000-letie christianizacii Rusi", in: *Sovetskoe slavjanovedenie*, No. 6; 16-19, 60 & 68.

- 1988 "... I dyšat' počva i sud'ba", in: *Literaturnaja gazeta*, No. 22 (1.6.1988); 6.
- 1988 "Mify poézii i poézija mifov." In: *Literaturnaja gazeta*, No. 51 (21.12.1988); 5.
- 1988 "Voskrešaemaja kul'tura." In: *Inogo ne dano*. Moskva. (581-589).
- 1988 "Akademik V.I. Vernadskij i voprosy kul'tury i istorii slavjan i balkan", In: *Sovetskoe slavjanovedenie*, No. ??, 1988; ??-??.
- 1988 "O vozdejstvii 'éstetičeskogo eksperimenta' Andreja Belogo: (V. Chlebnikov, V. Majakovskij, M. Cvetaeva, B. Pasternak)." In: *Andrej Belyj: Problemy tvorčestva*. Moskva. (338-366.)
- 1988 "'Večnoe detstvo' Pasternaka." In: *Literatura i iskusstvo v sisteme kul'tury*. Moskva. (471-480).
- 1988 "Balto-slavjano-tocharskie izoglossy." In: *BSI 1986*. Moskva. (45-60).
- 1988 "Pamjat' teksta i pamjat' fol'klora." In: *Slovo v našej reči*, (6) 1988; 66-82.
- 1988 "Grafičeskoe oboznačenie tuzemnogo charaktera slova v klinopisnyx tradicijach zapadnoj perednej Azii 3-2 tys. do n.e." In: *Lingvisticheskie tradicii v stranach Vostoka*. Moskva. (75-77).
- 1988 "Iz istorii usvoenija drevneindijskogo lingvističeskogo nasledija." In: *Lingvisticheskie tradicii v stranach Vostoka*. Moskva. (77-79).
- 1988 "Srednevekovaja geterografija i slavjanskie literaturnye jazyki." In: *Étničeskoe processy v central'noj i Jugo-Vostočnoj Evrope*. T. 2. Moskva. (116-139).
- 1988 "O sootnošenii lingvističeskikh i archeologičeskikh argumentov primenitel'no k roli balkanskogo areala." In: *Meždunarodnyj simpozium 'Antičnaja balkanistika'*. Vyp. 6. Moskva. (12-13).
- 1988 "Zvezdnaja vypuška (poétičeskij mir Gumileva)." In: *Vzgljad*. Moskva. (336-362).
- 1988 "Akademik V.I. Vernadskij i istorija drevnosti", in: *Vestnik drevnej istorii*, No. 4(187); 38-65.
- 1988 "Notes on Pushkin's Texts", in: *Canadian-American Slavic Studies*, 22; 363-368.

**B P X**

## BOCHUM PUBLICATIONS IN EVOLUTIONARY CULTURAL SEMIOTICS

**and Scope:** Interdisciplinary contributions to the analysis of sign-systems  
within the evolutionary framework of culture.

**Modes of Publication:** Irregular intervals, approximately 5 to 10 volumes per  
year. Monographs, collections of papers on topical issues, proceedings of  
colloquies etc.

**General Editor:** Walter A. Koch (Bochum).

**Advisory Editors:** Karl Eimermacher (Bochum), Achim Eschbach (Essen).

**Advisory Board:** Paul Bouissac (Toronto), Yoshihiko Ikegami (Tokyo),  
Vjačeslav Vs. Ivanov (Moscow), Rolf Kloepfer (Mannheim), You-Zheng Li  
(Beijing), Solomon Marcus (Bucharest), Roland Posner (Berlin), Thomas A.  
Sebeok (Bloomington), Vladimir N. Toporov (Moscow), Jan Wind (Amsterdam),  
Irene Portis Winner (Cambridge, Mass.), Thomas G. Winner (Cambridge,  
Mass.).

**Editorial Staff:** Claudia Putz

**Editorial Address:** Englisch Seminar  
Ruhr-Universität Bochum  
Postfach 102148  
D-4630 Bochum 1  
Fed. Rep. Germany  
Tel. (0234) 700-2590 or 2519

**Orders for individual volumes or the entire series should be directed to:**  
Universitätsverlag Dr. Norbert Brockmeyer  
Uni-Tech-Center, Gebäude MC  
D-4630 Bochum 1  
Fed. Rep. Germany  
Tel. (0234) 701360 or 701383

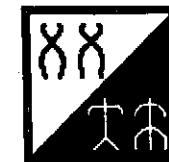
**Available and planned volumes of the series is printed towards the  
volume.**

## ZEICHEN - TEXT - KULTUR

**Studien zu den sprach- und kultursemiotischen  
Arbeiten von  
Vjač.Vs. Ivanov und V.N. Toporov**

herausgegeben  
von

**Karl Eimermacher und Peter Grzybek**



**BPX 8**

**Universitätsverlag Dr. Norbert Brockmeyer, Bochum  
1991**